

嘉儀企業

成立於1968年·每個細節都用心·每個環節都關心

諮詢專線: 台北(02)2509-7718 新竹(03)553-4998

台中(04)2381-8388 高雄(07)550-5398

網址: <https://ke.kenk.com.tw>

嘉儀企業 代理產品系列

德國Fissler菲仕樂精品鍋具

德國LIEBHERR利勃冰箱

德國Miele精品家電

德國嘉儀HELLER家電

義大利ARISTON阿里斯頓家電

義大利BERTAZZONI博塔隆尼廚電

丹麥BODUM生活美學用具

美國Whirlpool惠而浦家電

日本BRUNO美好生活

韓國NOVITA諾維達智能便座

台灣HOBOT清潔機器人

台灣KE家電



1230202588
7083584-00
7083592-00



WPsd 5262
酒櫃使用說明

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

目錄

1 一般安全說明 2

2 酒櫃一覽 4

2.1 交付範圍 4

2.2 酒櫃與設備概覽 4

2.3 SmartDevice 4

2.4 酒櫃使用範圍 5

2.5 合規性 5

2.6 備用零件 5

3 觸控與滑動顯示幕的功能 5

3.1 操作和符號說明 5

3.2 選單 6

3.3 休眠模式 6

4 開始運作 6

4.1 開啟酒櫃 (初次使用) 6

5 存放 7

5.1 存放的相關資訊 7

5.2 存放的示意圖 8

6 節能 8

7 控制 9

7.1 控制和顯示元件 9

7.1.1 狀態顯示畫面 9

7.1.2 顯示符號 9

7.1.3 聲音訊號 9

7.2 酒櫃功能 10

7.2.1 酒櫃功能的注意事項 10

7.2.2 開啟和關閉酒櫃 10

7.2.3 WiFi 10

7.2.4 溫度 11

7.2.5 溫度單位 11

7.2.6 SabbathMode 12

7.2.7 HumiditySelect 12

7.2.8 展示燈 13

7.2.9 顯示亮度 13

7.2.10 酒門開警報 13

7.2.11 燈光警報 14

7.2.12 警報聲 14

7.2.13 按鍵音效 14

7.2.14 門鎖 15

7.2.15 顯示幕鎖定 16

7.2.16 存取密碼 16

7.2.17 語言 20

7.2.18 酒櫃資訊 20

7.2.19 軟體 20

7.2.20 提醒 20

7.2.21 展示模式 20

7.2.22 重設為出廠設定 21

7.3 訊息 21

7.3.1 警告 21

7.3.2 提醒 23

8 特色 23

8.1 安全鎖 23

8.2 木質酒架 23

8.3 標籤 24

8.4 水箱* 24

9 保養 25

9.1 FreshAir 活性碳濾網 25

9.2 清潔冰箱 26

10 客戶協助 27

10.1 技術規格 27

10.2 運作雜音 27

10.3 技術故障 27

10.4 客戶服務 28

10.5 型號銘牌 29

11 停用 29

12 處理 29

12.1 處置酒櫃準備事項 29

12.2 以環保方式處理酒櫃 29

製造商持續致力於進一步研發所有類型與機型的產品。請注意，我們保留變更形狀、設備和技術的權利。

符號	解釋
	詳閱說明 請詳細閱讀這些說明中的資訊，以了解新家電的所有優點。
	網際網路上的額外資訊 掃描手冊封面的 QR 碼或在 home.liebherr.com/fridge-manuals 上輸入服務號碼，即可取得包含額外資訊的數位手冊。在序號標籤上可以找到服務號碼：  範例圖
	檢查酒櫃 檢查所有部位是否因運輸而損壞。若有任何疑慮與投訴，請聯繫您的代理商或客戶服務部。
	差異 此類說明適用於一系列的型號，因此可能會存有差異。僅適用於特定型號的部分以星號 (*) 標示。
	說明和結果 說明的標示記號為 ▶。 結果的標示記號為 ▷。
	影片 請在 Liebherr-Hausgeräte 的 YouTube 頻道上看觀看冰箱的相關影片。

開放原始碼授權：
本酒櫃包含使用開放原始碼授權的軟體元件。在此處可以找到與使用開放原始碼授權有關的資訊：
home.liebherr.com/open-source-licences

這些操作說明適用於：

WP..	52.. / 74..
------	-------------

1 一般安全說明

請妥善保存說明書，並轉交給後續使用者。

在使用前，務必閱讀操作說明，以確保安全與正確使用酒櫃。請務必遵守隨附的說明手冊、安全手冊和警告訊息。此類資訊很重要，可以確保安全地操作和安裝酒櫃，不會發生任何問題。

危險資訊：

- 生理、感知、心智能力和使用經驗與知識不足的人員及兒童，僅可在受到監督或已接受安全使用本酒櫃之指導，並瞭解其危險性的情況下使用本酒櫃。
- 兒童不得把玩本產品。在無成人監督的情況下，不得由兒童進行清潔和使用者維護作業。3 至 8 歲的兒童可以放置物品至酒櫃中或從中取出物品。除非在成人的持續監督下，否則不得讓未滿 3 歲的兒童靠近酒櫃。
- 插座必須容易觸及，以便能在緊急情況下快速切斷酒櫃的電源。請勿使插座位於酒櫃後方。
- 在拔除本產品的電源時，務必握住插頭。請勿僅拉扯纜線。
- 若發生故障時，請拔出電源插頭或停用保險絲。
- 請勿損壞電源線。請勿使用有瑕疵的電源線運作酒櫃。
- 如果電源線受損，必須使用製造商或其服務代理商提供的特殊電線或總成進行更換。
- 僅有客戶服務人員或其他已接受專業訓練的人員可以進行酒櫃維修或其他作業。
- 僅得依據說明安裝、連接和處理本酒櫃。
- 本酒櫃僅在完成安裝之後才可以使用。
- 酒櫃的 LED 燈等特殊燈光用於照亮酒櫃內部，不適合做為室內照明。

火災危害：

- 本酒櫃內含之冷媒為環保，但是可燃的物質。冷媒洩漏可能會着火。除授權維修人員外，由任何其他人員維修本酒櫃均可能會造成危險。在昆士蘭州，授權維修人員必須持有碳氫冷媒的氣體作業授權，才可以在氣體系統開啟或充氣的情況下進行保養或維修。
- 本酒櫃使用之冷媒 (資訊載於型號銘牌上) 為環保物質，同時為可燃物質。任何冷媒洩漏皆可能會起火。
 - 請勿使冷媒循環迴路管線損壞。
 - 請勿在酒櫃內處理點火源。
 - 請勿在本產品內使用酒櫃 (例如蒸氣清潔器、加熱器、冰淇淋機)。
 - 若冷媒洩漏時：熄滅洩漏點附近的任何明火或火源。為室內保持適當的通風。通知客服人員。
- 請勿將使用丁烷、丙烷、戊烷等可燃性推進劑的炸藥或噴霧劑存放在酒櫃中。在需要識別噴霧劑時，請查看印製於噴罐上的內容清單或是否有火焰符號。逸出的氣體可能會因為電氣組件而起火。
- 請使本產品遠離燃燒的蠟燭、燈具與其他含有明火的物品，以避免在冰箱上着火。
- 警告：請保持酒櫃外殼或內建結構的通風口暢通無阻。
- 警告：除製造商建議之方法外，請勿使用機械裝置或其他方法加速除霜過程。
- 警告：請勿造成冷媒循環迴路損壞。
- 請務必將酒精飲料或其他含有酒精的包裝物存放在密封容器中。漏出的酒精可能會被電氣元件引燃。

絆倒與跌落的危險：

- 請勿濫用基座、抽屜、酒櫃門等做為階梯或支撐物，特別是針對兒童。

食物中毒的危險：

- 請勿食用存放時間過長的食物。

凍傷、麻木及疼痛的危險：

- 避免使皮膚長時間接觸冰冷的表面或冷藏/冷凍食物，或採取防護措施，例如穿戴手套。
- 請勿立即食用冰淇淋、冰水或冰塊，以及天氣太冷時勿食用前述食物。

受傷和損壞的危險：

- 熱蒸氣可能會造成受傷。請勿使用電氣加熱或蒸氣清潔設備、明火或除霜噴霧進行除霜。
- 請勿使用尖銳的器具除冰。
- 擠壓風險：
- 在開啟與關閉箱門時，請勿握住轉軸，以避免可能會夾傷手指。

機器上的符號：



此符號可能是位於壓縮機上，其與壓縮機中的油液有關，並提及下列風險：吞嚥或吸入可能會致命。此建議僅與回收有關。正常運作時不會造成危險。



此符號位於壓縮機上，表示有可燃物質的危險。請勿撕下或移除標籤。



此標籤或類似標籤可能會黏貼於冰箱的後方，此標籤表示門及/或外殼中具有真空隔熱板 (VIP) 或珍珠岩板。此建議僅與回收有關。請勿撕下或移除標籤。

請注意其他章節的警告訊息和其他特定建議：

	危險	表示會立即出現危險情況，若未避免，將會導致嚴重傷亡。
	警告	表示會出現危險情況，若未避免，可能會導致嚴重傷亡。
	注意	表示會出現危險情況，若未避免，可能會導致輕度或中度受傷。
	警示	表示會出現危險情況，若未避免，可能會導致財產損失。
	附註	表示實用說明與祕訣。

2 酒櫃一覽

2.1 運送範圍

檢查所有部位是否因運輸而損壞。若想要投訴時，請聯絡經銷商或客戶服務。(請參閱 10.4 客戶服務)

新酒櫃隨附以下部件：

- 獨立酒櫃
- 功能配件(視型號而定)
- 安裝材料(視型號而定)
- 「快速入門指南」
- 「安裝指南」

2.2 酒櫃與酒櫃概覽

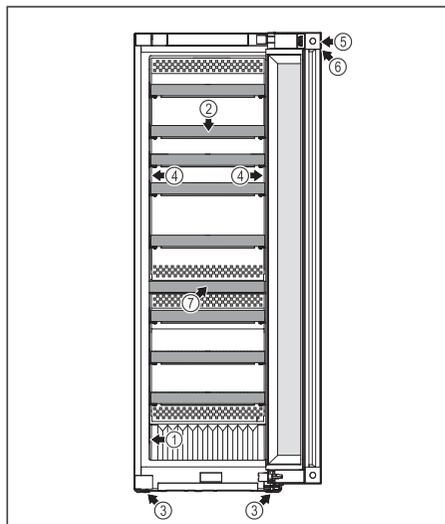


圖 1 WP.. 5272 / 7472 / 5262 / W5270

- (1) 銘牌
- (2) 木質酒架
- (3) 可調式支腳
- (4) 活性碳過濾器
- (5) 固定鎖
- (6) 控制元件和溫度顯示幕
- (7) 內部燈光

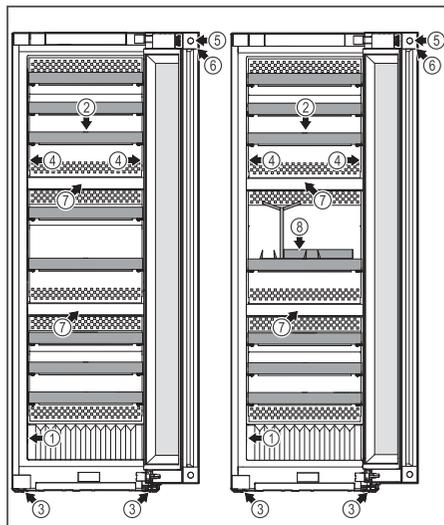


圖 2 WP..5273 / 7473

- (1) 銘牌
- (2) 木質酒架
- (3) 可調式支腳
- (4) 內部燈光
- (5) 固定鎖
- (6) 控制元件和溫度顯示幕
- (7) 活性碳過濾器
- (8) 侍酒師套組*

2.3 SmartDevice(亞太區含台灣無提供)

SmartDevice 是葡萄酒儲藏櫃的網路解決方案。如果酒櫃支援 SmartDevice 或與 SmartDevice 相容，則可以輕鬆快速地將酒櫃連線至 WiFi。您可以透過 SmartDevice 應用程式，從行動裝置操作酒櫃。SmartDevice 應用程式中提供了其他功能和設定選項。

與 SmartDevice 相容的酒櫃：本酒櫃與 SmartDeviceBox 相容。必須先購買和安裝 SmartDeviceBox。若想要將酒櫃連線至 WiFi，必須下載 SmartDevice 應用程式。*



SmartDevice 的詳細資訊：smartdevice.liebherr.com

在 Liebherr-Hausgeräte 商店購買 SmartDeviceBox：* home.liebherr.com/shop/de-deu/smartdevicebox.html*

下載 SmartDevice 應用程式：



在安裝和設定 SmartDevice 之後，可以使用 SmartDevice 應用程式和 WiFi 酒櫃功能，將酒櫃連線至 WiFi (請參閱 7.2.3 WiFi)。

附註：SmartDevice 功能無法提供於以下國家：俄羅斯、白俄羅斯、哈薩克。亞洲各國如中國、日本、韓國、新加坡、澳洲、紐西蘭、台灣無法使用 SmartDeviceBox。*

2.4 酒櫃使用範圍

預定用途

本酒櫃僅適用於在家庭或類似環境中儲藏葡萄酒。包括，例如：

- 在員工廚房、民宿場所中使用
- 在鄉村民宿、飯店、汽車旅館及其他住宿場所的房客中使用
- 在批發貿易之外燴與類似的服務中使用。

本酒櫃不適用於冷凍食物，

本酒櫃適合嵌入檯面下方。

不得用於其他所有用途。

預期誤用

明令禁止以下應用：

- 根據醫療器材指令 2007/47/EC，存放和冷藏藥品、血漿、實驗室製劑或類似物質和產品
- 在極潮溼的戶外區域中使用
- 在有爆炸風險的區域中使用

誤用本產品可能會導致儲存物品損壞或使其腐壞。

氣候分類

根據氣候分類，本產品可以在受限的環境溫度下運作。適用於產品的氣候分類印於銘牌上。

附註：

▶ 請維持規定的環境溫度，以確保本產品正常運作。

氣候分類	適用環境溫度
SN	10 °C 至 32 °C
N	16 °C 至 32 °C
ST	16 °C 至 38 °C
T	16 °C 至 43 °C
SN-ST	10 °C 至 38 °C
SN-T	10 °C 至 43 °C

2.5 合規性

冷媒循環迴路已通過洩漏測試。本酒櫃在完成安裝時，符合適用的安全法規和相關指令。

歐盟市場：* 本酒櫃符合指令 2014/53/EU 之規定。

全球市場：* 本酒櫃符合無線電設備法規 2017 SI 2017 第 1206 號之規定。*

在以下網站可以取得歐盟符合性聲明的全文：

www.liebherr.com

2.6 備用零件

設備功能零件和庫存零件的備品供應期為 15 年。

3 觸控與滑動顯示幕的功能

使用觸控與滑動顯示幕來操作酒櫃。以輕觸方式在觸控與滑動顯示幕 (以下簡稱顯示幕) 上選擇酒櫃功能。如果 10 秒內未在顯示幕上進行任何操作，顯示幕會跳回上一層選單或直接回到狀態顯示畫面。

3.1 操作和符號說明

在圖片中，使用不同的符號來操作顯示幕。下表提供這些符號的說明。

符號	說明
	輕觸顯示幕：啟用 / 停用功能。確認選擇。 開啟子選單。
	按住顯示幕一段時間 (例如 3 秒)： 啟用 / 停用功能或值。
	向左或向右滑動： 瀏覽選單。
	輕觸返回符號： 跳回上一層選單。
	按住返回符號 3 秒： 跳回狀態顯示畫面。
	輕觸左上角的返回符號： 跳回上一層選單。
	箭頭與時鐘： 在超過 10 秒之後，顯示幕上會出現以下訊息。
	箭頭與時間指示： 在經過指定的時間之後，顯示幕上會出現以下訊息。
	「開啟設定選單」符號： 進入和開啟設定選單。 若有需要時：在設定選單中前往需要的功能。 (請參閱 3.2.1 開啟設定選單)

	<p>「開啟進階選單」符號： 進入和開啟進階選單。 視需要：在進階選單中前往需要要功能。 (請參閱 3.2.2 開啟進階選單)</p>
在10 秒內無任何操作	如果在 10 秒內未於顯示幕上進行任何操作，則顯示幕會跳回上一層選單或直接回到狀態顯示畫面。
打開再關上櫃門	如果打開再立即關上櫃門，顯示幕將會直接跳回狀態顯示畫面。

附註：顯示幕的圖片為英文版。

3.2 選單

酒櫃功能分布在不同的選單中：

選單	說明
主選單	開啟酒櫃時，會自動進入主選單。您可以從此處前往最重要的酒櫃功能、設定選單以及進階選單。
設定選單	設定選單包含其他酒櫃功能，用於設定酒櫃。
進階選單	進階選單包含設定酒櫃的特殊酒櫃功能。進階選單存取受到密碼 1 5 1 保護。

3.2.1 開啟設定選單

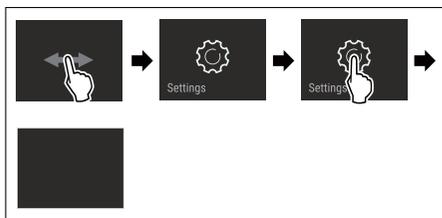


圖3 範例圖

- ▶ 如圖所示進行操作步驟。
- ▷ 設定選單開啟。
- ▶ 視需要：前往需要的功能。

3.2.2 開啟進階選單

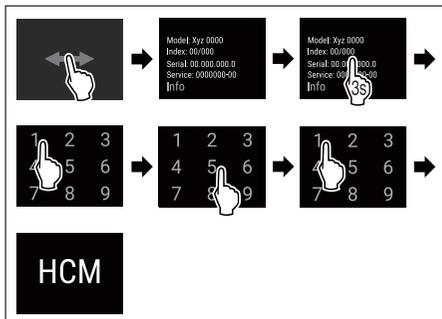


圖4 使用密碼 151 存取

- ▶ 如圖所示進行操作步驟。
- ▷ 進階選單開啟。
- ▶ 視需要：前往所需功能。

3.3 休眠模式

如果 1 分鐘內未觸碰顯示幕，顯示幕會切換至休眠模式。在休眠模式下，會調暗顯示幕亮度。

3.3.1 結束休眠模式

- ▶ 用手指輕輕觸碰顯示幕。
- ▷ 休眠模式結束。

4 開始運作

4.1 開啟酒櫃（初次使用）

確保滿足下列要求：

- 已依據安裝說明正確安裝和連接。
- 已經移除酒櫃內外的所有膠帶、膠膜和保護膜，以及運輸鎖。



圖5 範例圖

- ▶ 待機符號閃爍：等到啟動程序完成。
- ▷ 顯示幕顯示待機符號。

如果酒櫃是在出廠設定的狀態下交付，則在初次使用酒櫃時，必須先設定螢幕語言和日期／時間。

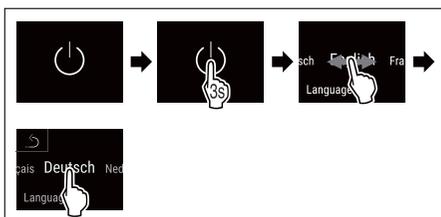


圖6

- ▶ 依據圖示執行操作步驟。
- ▷ 語言完成設定。

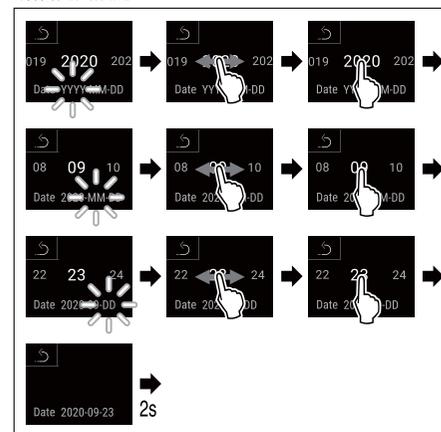


圖7

- ▶ 依據圖示執行操作步驟。
- ▷ 日期完成設定。

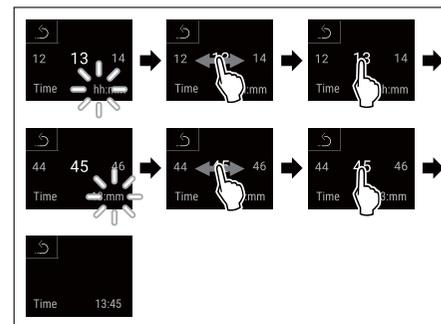


圖7

- ▶ 依據圖示執行操作步驟。
- ▷ 時間完成設定。



- ▷ 顯示幕上出現溫度時，表示酒櫃開始運作。
- ▷ 溫度顯示幕會閃爍，直到達到設定溫度。

5 存放

5.1 關於存放的資訊



警告

酒櫃具有火災危害！
如果在本產品的食物區域使用電器設備，可能導致火災。
▶ 除非製造商建議，否則請勿在本產品的食物區域使用任何電器設備。

附註

若通風不足，則會增加能耗及降低冷卻效果。
▶ 務必保持空氣槽流通。

請遵守以下存放規範：

- 將液體裝入密封容器中。
- 依據需要的高度定位儲存架。
- 請遵守最大承載重量。(請參閱 10.1 技術規格)

5.4 存放示意圖

5.2.1 WP.. 5272 / 5262

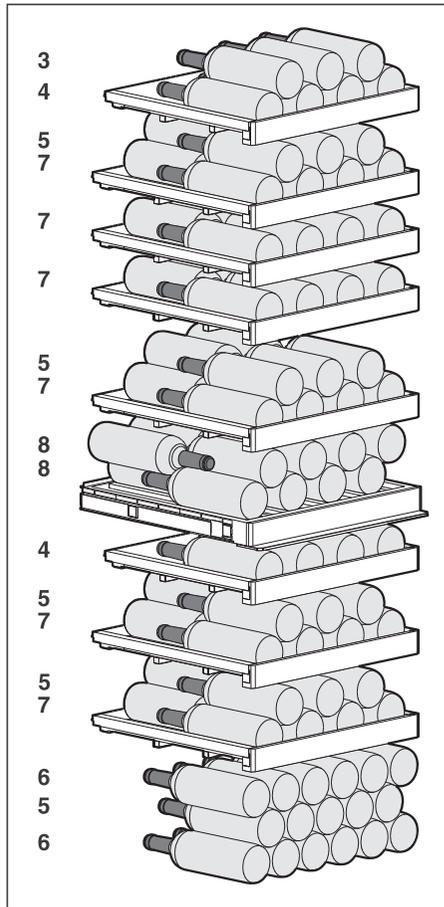


圖12 總計 106 瓶 (0.75 l 波爾多酒瓶)

5.2.2 WP..7473

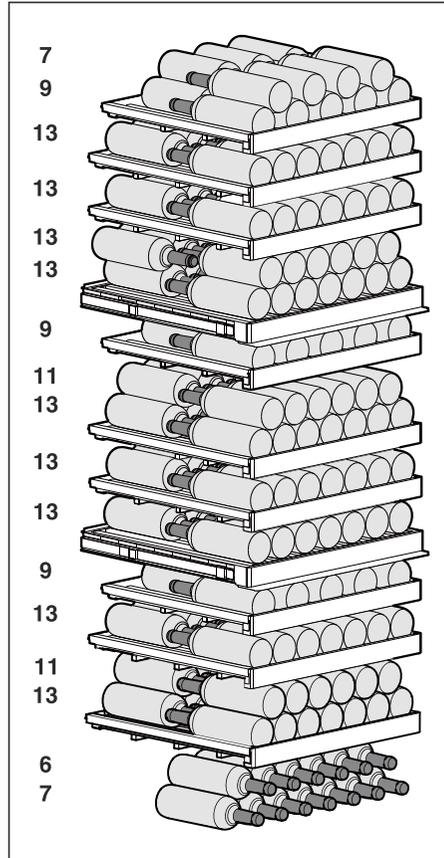


圖 13 總共 182 瓶 (0.75 l 波爾多酒瓶)

6 節能

- 請務必保持良好的通風。請勿遮蔽通風孔或通風網格。
- 務必維持風扇空氣縫隙暢通。
- 請勿將酒櫃安裝在陽光直射的位置或暖氣酒櫃或類似熱源的附近。
- 如果直接將酒櫃安裝在烤箱旁邊，可能會稍微增加能耗。這取決於烤箱的使用壽命和使用強度。
- 能耗取決於安裝條件，例如環境溫度 (請參閱 2.4 酒櫃使用範圍)。較高的環境溫度會增加能耗。
- 請盡量縮短開啟本產品的時間。
- 設定的溫度越低，能耗越高。

7 控制

7.1 控制和顯示元件

顯示幕可以快速檢視目前的酒櫃狀態、溫度設定、功能和設定狀態，以及警報與錯誤訊息。以滑動和觸控方式直接在觸控與滑動顯示幕上進行操作。可以啟用或停用功能，或變更設定值。

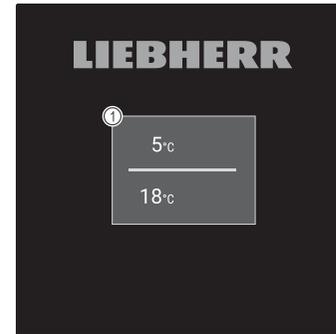


圖 14 觸控與滑動顯示幕*

(1) 狀態顯示畫面

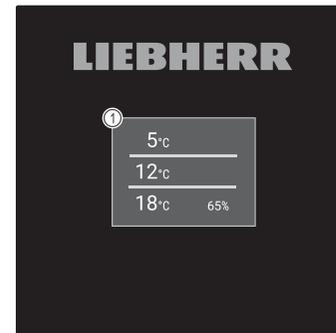


圖 15 觸控與滑動顯示幕*

(1) 狀態顯示畫面

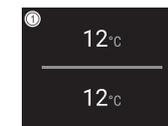


圖 16 狀態顯示畫面*

(1) 溫度

狀態顯示畫面為輸出顯示畫面。可從狀態顯示畫面前往各項功能。

7.1.2 顯示符號

顯示符號提供與酒櫃狀態有關的資訊。

符號	酒櫃狀態
	待機符號 酒櫃關閉。
	待機符號 (閃爍) 酒櫃正在啟動。
	溫度 (閃爍) 尚未達到目標溫度。酒櫃正在冷卻至設定溫度。
	狀態顯示畫面 (白框) 酒櫃上鎖。
	顯示幕上的 D 酒櫃處於展示模式。
	資料記憶體已滿 (黃色) 資料記憶體 (999 小時) 已滿。從現在開始，將會覆蓋最舊的資料。
	警報記憶體已滿 (黃色) 警報記憶體已滿。請刪除個別警報或所有記憶。
	手動開門 (黃色) 上鎖的門已手動打開。
	故障符號 (紅色) 酒櫃處於故障狀態。
	背景 (藍色) 啟用設定或功能。
	長條 (增加) 按住 3 秒可啟用設定。
	長條 (減少) 按住 3 秒可停用設定。

狀態顯示畫面上的符號

7.1.3 聲音訊號

在下列情況下，會發出聲音訊號：

- 確認功能或值。
- 無法啟用或停用功能或值。
- 發生錯誤。
- 有警報訊息。

可在客戶選單中開啟和關閉警報。

7.2 酒櫃功能

7.2.1 酒櫃功能的注意事項

出廠前已設定酒櫃功能，確保酒櫃可正常運作。

變更、啟用或停用酒櫃功能之前，請確保滿足下列要求：

- 您已經閱讀和理解顯示幕的使用說明。(請參閱 3 觸控與滑動顯示幕的功能)
- 您已熟悉酒櫃的操作和顯示元件。(請參閱 7.1 控制和顯示元件)

7.2.2 開啟和關閉酒櫃



此功能可開啟和關閉整個酒櫃。

開啟酒櫃

如果未啟用展示模式：



圖 17

▶ 如圖所示進行操作步驟。

如果已啟用展示模式：



圖 18

▶ 如圖所示進行操作步驟。

附註

請在倒數計時結束前停用展示模式。



圖 21 狀態顯示畫面

▷ 顯示幕上出現溫度。

關閉酒櫃



圖 22

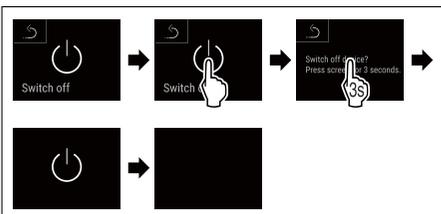


圖 23

▶ 如圖所示進行操作步驟。

▷ 顯示幕上顯示待機符號。

▷ 顯示幕會在大約 10 分鐘後自動關閉。

7.2.3 WiFi



使用此功能將酒櫃連線至 WiFi。即可在行動裝置上，透過 SmartDevice 應用程式操作酒櫃。您也可以使用此功能中斷或重設 WiFi 連線。

若想要將裝置連線至 WiFi，則需要 SmartDeviceBox。* SmartDevice 的詳細資訊：(請參閱 2.3 SmartDevice)

附註：SmartDevice 功能無法提供於以下國家：俄羅斯、白俄羅斯、哈薩克。亞洲各國如中國、日本、韓國、新加坡、澳洲、紐西蘭、台灣無法使用 SmartDeviceBox。*

初次建立 WiFi 連線

請確保滿足下列要求：

- 已購買和插入 SmartDeviceBox。* (請參閱 2.3 SmartDevice) *
- 已經安裝 SmartDevice 應用程式 (請參閱 apps.home.liebherr.com)。
- 已在 SmartDevice 應用程式中完成註冊。



圖 24

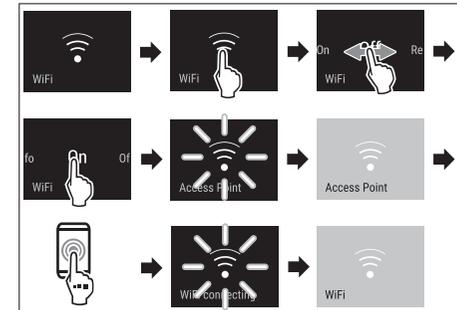


圖 25

▶ 如圖所示進行操作步驟。

▷ 建立連線。

與 WiFi 中斷連線



圖 26

▶ 如圖所示進行操作步驟。

▷ 建立連線。

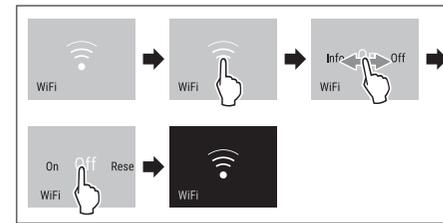


圖 27

▶ 如圖所示進行操作步驟。

▷ 無連線。

重設 WiFi 連線。



圖 28

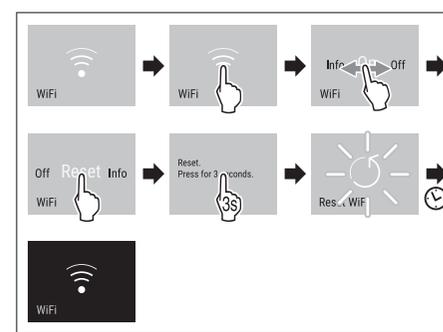


圖 29

▶ 如圖所示進行操作步驟。

▷ WiFi 連線及其他 WiFi 設定會重設為出廠設定。

顯示關於 WiFi 連線的資訊



圖 30

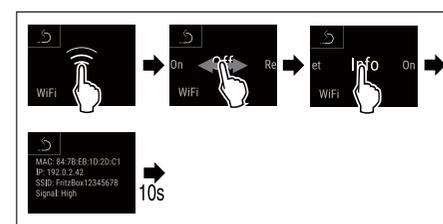


圖 31



圖 32 狀態顯示畫面

▶ 如圖所示進行操作步驟。

7.2.4 溫度



溫度取決於下列因素：

- 開門頻率
- 開門時間長度
- 安裝地點的室溫
- 冷藏食物的類型、溫度和數量

附註：

溫度可能與內部某些區域顯示的溫度不同。

在正確溫度下，冷藏產品可保存更久。這可避免不必要的食物丟棄。

設定溫度

以下步驟說明如何提高溫度，例如從 5°C 到 10°C。

▶ 輕觸目標區域的溫度。

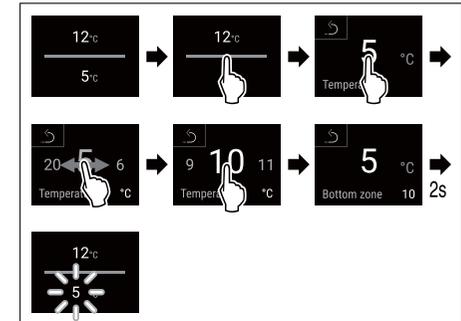


圖 33

▶ 如圖所示進行操作步驟。

▷ 溫度設定完成。

7.2.5 溫度單位



使用此功能設定溫度單位。您可以將攝氏或華氏度數設為溫度單位。

設定溫度單位



圖 34

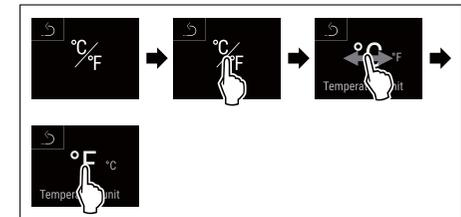


圖 36 範例圖：從攝氏度數切換到華氏度數。

▶ 如圖所示進行操作步驟。

▷溫度單位設定完成。

7.2.6 Sabbath Mode 安息日模式

您可以使用此功能啟用或停用 Sabbath Mode。如果啟用此功能，會關閉某些電子功能。因此，酒櫃符合安息日等猶太節日的宗教要求，並取得 STAR-K Kosher 認證。

Sabbath Mode 啟用時的酒櫃狀態	
狀態顯示畫面持續顯示出 Sabbath Mode。	
鎖定顯示幕上的所有功能，除停用 Sabbath Mode 功能外。	
啟用的功能保持啟用狀態。	
在關門時，顯示幕會保持亮起。	
停用內部燈光。	
不會執行提醒。設定的時間間隔停止。	
不會顯示出提醒和警告。	
此模式不會顯示出開門警示。	
此模式不會顯示出升溫警示。	
Infinity Spring 被關閉。	
在停電後復電時，機器會自動回到 Sabbath Mode。	

酒櫃狀態

附註：

本酒櫃已取得「Institute for Science and Halacha」認證。
(www.machonhalacha.co.il)
您可以在 www.star-k.org/appliances 上找到 STAR-K 認證酒櫃的清單。

啟用 Sabbath Mode 安息日模式



圖 37



圖 38

▶如圖所示進行操作步驟。

▷Sabbath Mode 啟用。

▷狀態顯示畫面持續顯示出 Sabbath Mode。

停用 Sabbath Mode 安息日模式

在80小時之後，會自動停用Sabbath Mode。但您也可以隨時停用 Sabbath Mode：



圖 39

▶如圖所示進行操作步驟。

▷Sabbath Mode 停用。

▷門會自動上鎖。

7.2.7 HumiditySelect 濕度設定

使用此功能設定酒櫃內部濕度。在長期存放期間正確設定濕度，對軟木塞的結構具有正面影響，並可以防止軟木塞變乾。

附註：

開門頻率和時間長度會影響酒櫃內部的濕度。

您可以選擇兩種濕度設定：

HumiditySelect 功能	酒櫃的溫度設定	應用/能耗
標準 (預設)	10-12 °C	環境平均濕度介於50-80%之間酒櫃的能耗低
高	10-12 °C	環境平均濕度 < 50% 酒櫃的能耗增加

提高酒櫃內部濕度



圖 40

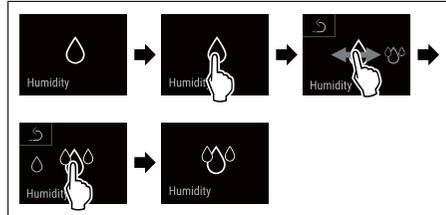


圖 41

▶如圖所示進行操作步驟。

▷酒櫃內部濕度提高。

將酒櫃內部濕度設為標準



圖 42

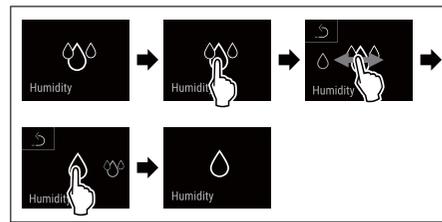


圖 43

▶如圖所示進行操作步驟。

▷酒櫃內部的濕度降低。

7.2.8 展示燈

使用此功能設定內部燈光。可設定的亮度如下：

- 關閉
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (預設值)

設定燈光



圖 44

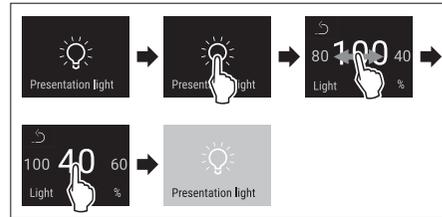


圖 45 範例圖：從 100% 切換到 40%

▶如圖所示進行操作步驟。

▷亮度設定完成。

7.2.9 顯示亮度

使用此功能分段設定顯示亮度。可選擇的亮度如下：

- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (預設值)

設定亮度



圖 46

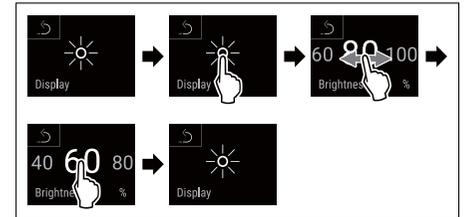


圖 47 範例圖：從 80% 切換到 60%

▶如圖所示進行操作步驟。

▷亮度完成設定。

7.2.10 門開警報

使用此功能啟用或停用門開警報。如果開門時間過長，門開警報會響起。交付時已啟用門開警報。您可以設定門開警報響起之前的開門時間長度。

可設定的值如下：

- 1 分鐘
- 2 分鐘
- 3 分鐘
- 關閉

設定門開警報



圖 48

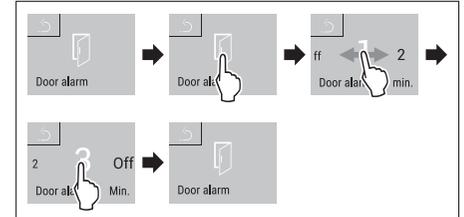


圖 49 範例圖：將門開警報從 1 分鐘變更為 3 分鐘。

▶如圖所示進行操作步驟。

▷門開警報設定完成。

停用門開警報



圖 51

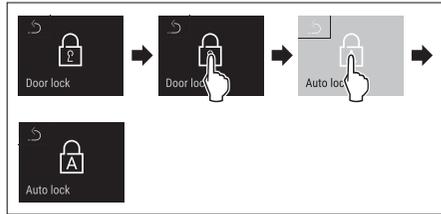


圖 74

▶ 如圖所示進行操作步驟。

▷ 停用自動上鎖。

設定自動上鎖的時間延遲

此功能可以設定在開門後自動上鎖的時間延遲。

請確保滿足下列要求：

□ 啟用自動櫃門上鎖 (請參閱啟用自動上鎖)。



圖 75

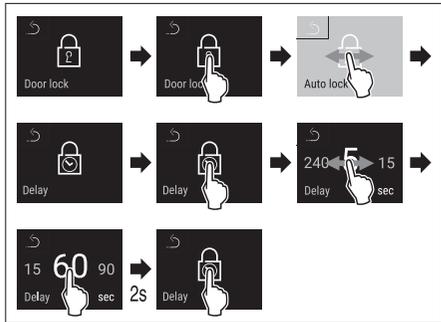


圖 76 以下為可以設定的值：5、15、60、90、120、180 和 240 秒

▶ 如圖所示進行操作步驟。

▷ 時間延遲完成設定。

變更門鎖密碼

(請參閱 7.2.16 存取密碼)

重設門鎖密碼

(請參閱 7.2.16 存取密碼)

與遙控器配對



7.2.15 顯示幕鎖定

此設定可避免意外操作酒櫃。應用：

- 防止意外變更設定和功能。
- 防止意外關閉酒櫃。
- 防止意外設定溫度。

附註：

即使已啟用顯示幕鎖定，仍可以隨時使用PIN碼解除門鎖或上鎖 (請參閱 7.2.16 存取密碼)。

啟用顯示幕鎖定



圖 77

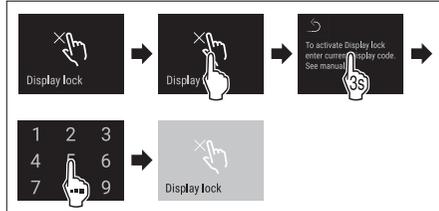


圖 78

▶ 如圖所示進行操作步驟。

▷ 顯示幕鎖定啟用。

▷ 出現狀態顯示畫面。

短時間解鎖顯示幕

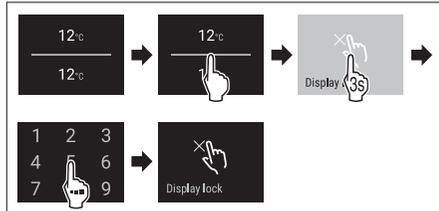


圖 79

▶ 如圖所示進行操作步驟。

▷ 顯示幕鎖定停用。

▷ 出現狀態顯示畫面。

7.2.16 存取密碼

可以進行各種設定。應用：

- 變更門鎖密碼。
- 重設門鎖密碼。
- 變更設定密碼。
- 重設設定密碼。
- 變更 SmartLock 密碼。
- 重設 SmartLock 密碼。
- 變更顯示幕鎖定密碼。
- 重設顯示幕鎖定密碼。

門鎖密碼



變更門鎖密碼



此設定可以變更門鎖密碼。

分為三個階段進行設定：

- 輸入舊的門鎖密碼

- 輸入新的門鎖密碼

- 確認新的門鎖密碼

附註：

▶ 在以下範例中，變更出廠預設的門鎖密碼 1111。

▶ 新的門鎖密碼為：2345。



圖 80

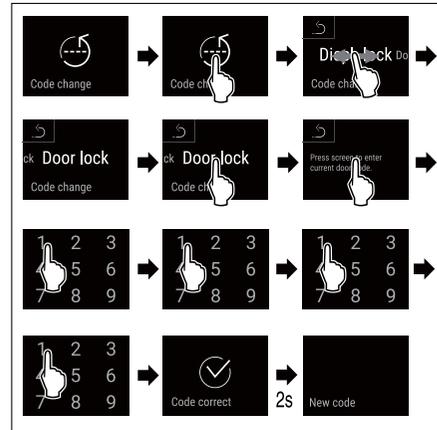


圖 81

▶ 如圖所示進行操作步驟。

▷ 舊的門鎖密碼輸入成功。

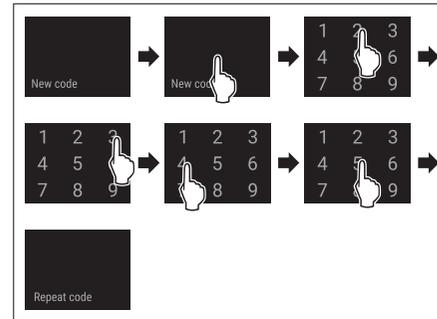


圖 82

▶ 如圖所示進行操作步驟。

▷ 新的門鎖密碼輸入成功。

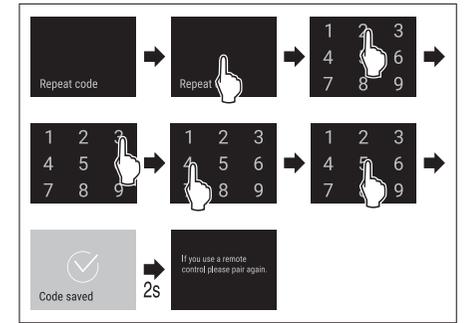


圖 83

▶ 如圖所示進行操作步驟。

▷ 新的門鎖密碼確認成功。

▷ 已變更門鎖密碼。

▶ 重新與遙控器配對。

重設門鎖密碼

忘記或不知道門鎖密碼。

▶ 將酒櫃重設為出廠設定。(請參閱 7.2.22 重設為出廠設定)

▷ 酒櫃重設為原始設定。

▷ 門鎖密碼的出廠設定為：1111

設定選單存取保護



變更設定密碼

此設定可以變更設定選單存取保護的設定密碼。

- 輸入舊的設定密碼

- 輸入新的設定密碼

- 確認新的設定密碼

附註：

▶ 在以下範例中，變更出廠預設的設定密碼 1111。

▶ 新的門鎖密碼為：2345。



圖 84

設定選單存取保護必須處於啟用狀態。

▶ 向左或向右滑動，直至顯示出對應的功能。

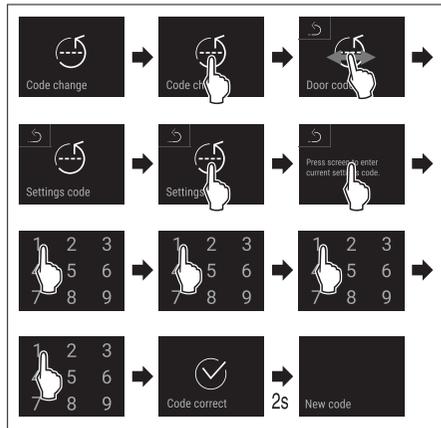


圖 85
▶ 如圖所示進行操作步驟。
▷ 舊的設定密碼輸入成功。

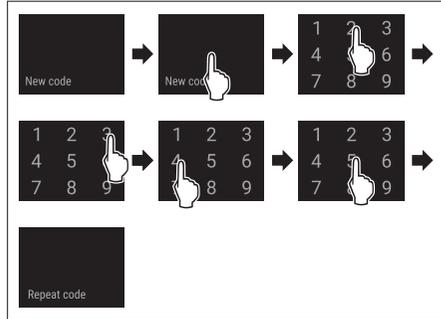


圖 86
▶ 如圖所示進行操作步驟。
▷ 新的設定密碼輸入成功。

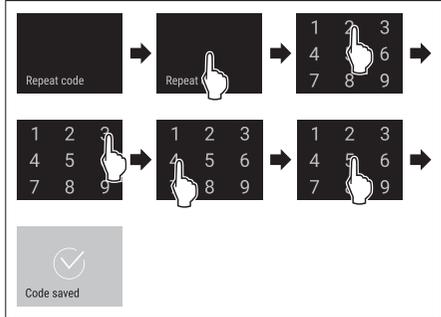


圖 87
▶ 如圖所示進行操作步驟。
▷ 新的設定密碼確認成功。
▷ 已經變更設定密碼。

重設設定密碼

忘記或不知道設定選單存取保護的設定密碼。
▶ 將酒櫃重設為出廠設定 (請參閱 7.2.22 重設為出廠設定)。

- ▷ 酒櫃重設為原始設定。
- ▷ 出廠預設的設定密碼為: 1 1 1 1

SmartLock

變更 SmartLock 密碼
此設定可以變更 SmartLock 密碼。
分三個階段進行設定:
- 輸入舊的 SmartLock 密碼
- 輸入新的 SmartLock 密碼
- 認新的 SmartLock 密碼

附註:

- ▶ 在以下範例中, 變更出廠預設的 SmartLock 密碼 1 1 1 1。
- ▶ 新的門鎖密碼為: 2 3 4 5。



圖 88

SmartLock 必須處於啟用狀態。
▶ 向左或向右滑動, 直到顯示對應的功能。

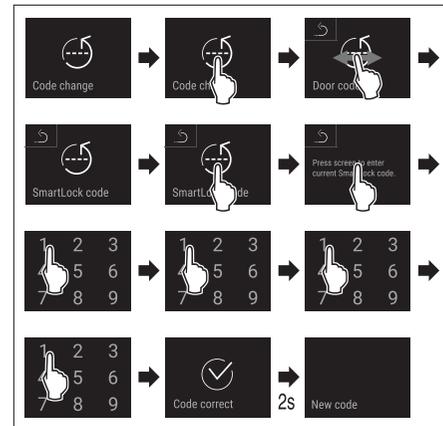


圖 89

▶ 如圖所示進行操作步驟。
▷ 舊的 SmartLock 密碼輸入成功。

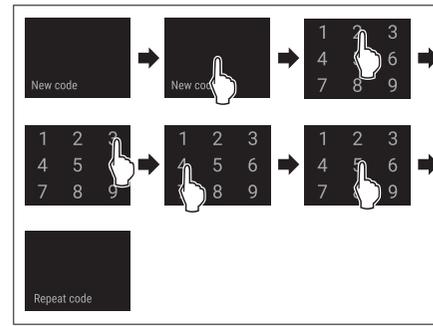


圖 90
▶ 如圖所示進行操作步驟。
▷ 新的 SmartLock 密碼輸入成功。

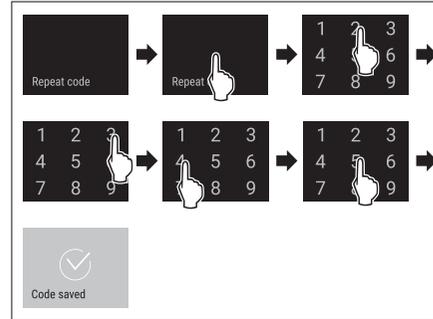


圖 91
▶ 如圖所示進行操作步驟。
▷ 新的 SmartLock 密碼確認成功。
▷ 已經變更 SmartLock 密碼。

重設 SmartLock 密碼

忘記或不知道 SmartLock 密碼。
▶ 將酒櫃重設為出廠設定。(請參閱 7.2.22 重設為出廠設定)
▷ 酒櫃重設為原始設定。
▷ SmartLock 密碼的出廠設定為: 1 1 1 1

顯示幕鎖定

變更顯示幕鎖定密碼
此設定可變更顯示幕鎖定密碼。
分 3 個階段進行設定:
- 輸入舊密碼
- 輸入新密碼
- 確認新密碼

附註:

- ▶ 在以下範例中, 變更出廠預設密碼 1 1 1 1。
- ▶ 新密碼為: 2 3 4 5。



圖 92

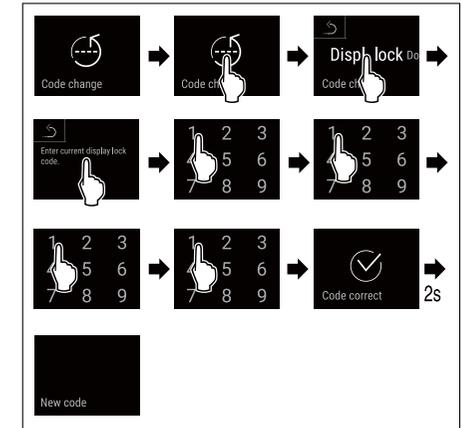


圖 93
▶ 如圖所示進行操作步驟。
▷ 舊密碼輸入成功。

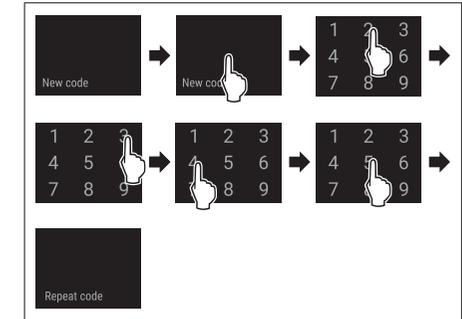


圖 94
▶ 如圖所示進行操作步驟。
▷ 新密碼輸入成功。

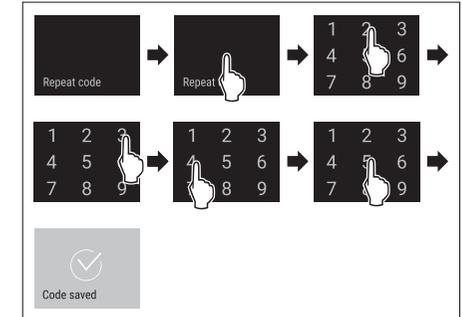


圖 95
▶ 如圖所示進行操作步驟。
▷ 新密碼確認成功。
▷ 已變更密碼。
重設顯示幕鎖定密碼
忘記或不知道密碼。

- ▶ 將酒櫃重設為出廠設定。(請參閱 7.2.22 重設為出廠設定)
- ▷ 酒櫃重設為原始設定。
- ▷ 出廠預設密碼為: 11111

7.2.17 語言

此設定可讓您設定顯示語言。
設定語言



圖 96

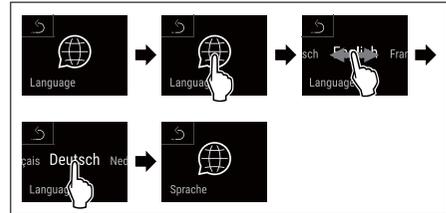


圖 97

- ▶ 如圖所示進行操作步驟。
- ▷ 所選語言設定完成。

7.2.18 酒櫃資訊

使用此功能顯示酒櫃的型號、索引、序號和服務號碼。聯絡客戶服務時，需要酒櫃資訊。(請參閱 10.4 客戶服務)
此功能也可開啟進階選單。(請參閱 3 觸控與滑動顯示幕的功能)

顯示酒櫃資訊



圖 98



圖 99

- ▶ 如圖所示進行操作步驟。
- ▷ 顯示幕顯示出酒櫃資訊。

7.2.19 軟體

使用此功能顯示出酒櫃的軟體版本。

顯示軟體版本



圖 100



圖 101

- ▶ 如圖所示進行操作步驟。
- ▷ 顯示幕顯示出軟體版本。

7.2.20 提醒

此功能可以啟用或停用提醒更換 FreshAir 活性碳濾網。
停用提醒



圖 102

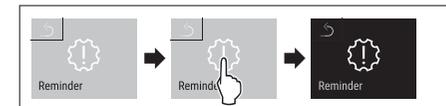


圖 103

- ▶ 如圖所示進行步驟。
- ▷ 提醒停用。

啟用提醒



圖 104

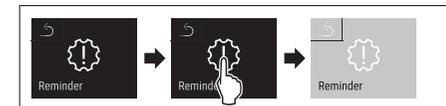


圖 105

- ▶ 如圖所示進行步驟。
- ▷ 提醒啟用。

7.2.21 展示模式

展示模式為特殊功能，適用於想要展示酒櫃功能的經銷商。
如果啟用展示模式，將停用所有冷藏功能。
如果開啟酒櫃時，狀態顯示畫面上出現「D」，表示已啟用展示模式。
如果啟用再停用展示模式，酒櫃將重設為出廠預設值。(請參閱 7.2.22 重設為出廠設定)

啟用展示模式



圖 106

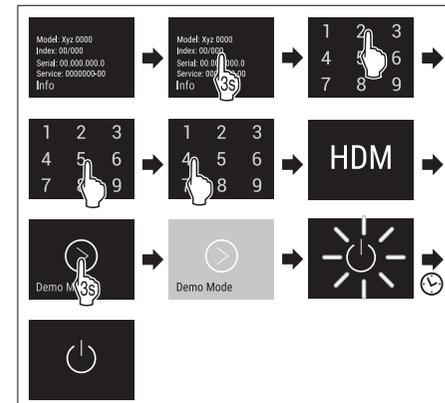


圖 107

- ▶ 如圖所示進行操作步驟。
- ▷ 展示模式啟用。
- ▷ 酒櫃關閉。
- ▶ 開啟酒櫃。(請參閱 4.1 開啟酒櫃 (初次使用))
- ▷ 狀態顯示畫面上出現「D」。

停用展示模式



圖 108

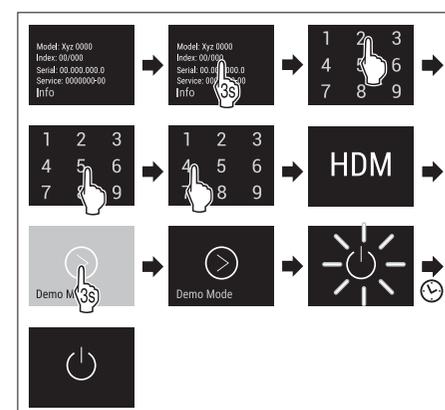


圖 109

- ▶ 如圖所示進行操作步驟。
- ▷ 展示模式停用。
- ▷ 酒櫃關閉。
- ▶ 開啟酒櫃。(請參閱 4.1 開啟酒櫃 (初次使用))
- ▷ 酒櫃重設為出廠設定。

7.2.22 重設為出廠設定

使用此功能將所有設定重設為出廠預設值。到目前為止所做的所有設定都將重設為原始設定。

執行重設



圖 110

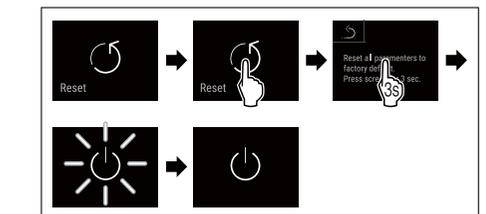


圖 111

- ▶ 如圖所示進行操作步驟。
- ▷ 酒櫃重設完成。
- ▷ 酒櫃關閉。
- ▶ 重新啟動酒櫃。(請參閱 4.1 開啟酒櫃 (初次使用))

7.3 訊息

7.3.1 警告

透過聲音和顯示幕上的符號分別從聽覺和視覺上發出警告。聲音會越來越大聲，直到確認警告。

訊息 (紅色)	原因	應對措施
 門開警報	如果開門的時間過長，則會出現此訊息。	關閉酒櫃門。 輕觸顯示幕。 隨即停止警報。 附註：可設定出現訊息之間的時間長度。(請參閱 7.2.10 門開警報)
 溫度警報	若溫度不符合設定溫度時，會顯示出此訊息。出現溫差的可能原因： 放入溫熱的產品進行冷藏。 整理冷凍室或取出物品時，有太多熱空氣進入。 長時間斷電。	輕觸顯示幕。 顯示關於錯誤和酒櫃狀態的資訊。 輕觸顯示幕。 顯示最高/最低溫度、日期和時間。 輕觸顯示幕。 顯示狀態畫面。 目前溫度和警報符號閃爍紅色，直到達到設定溫度。 檢查冷藏物品的品質。
 故障	酒櫃故障、發生酒櫃錯誤或酒櫃元件故障。	將冷藏產品存放在其他位置。 輕觸顯示幕。 顯示錯誤代碼 (例如 BT021)。 輕觸顯示幕。 顯示其他錯誤代碼 (如果有) 或 顯示狀態畫面，錯誤符號閃爍。 滑動或輕觸顯示幕，將再次顯示錯誤代碼。記下錯誤代碼並聯絡客戶服務。(請參閱 10.4 客戶服務)
 停電	供電中斷後會出現此訊息。	輕觸顯示幕。 顯示電池的充電狀態、關於錯誤和酒櫃狀態的資訊 輕觸顯示幕。 顯示最高溫度和斷電期間。 輕觸顯示幕。 顯示狀態畫面。 目前溫度和警報符號閃爍紅色，直到達到設定溫度。 檢查冷藏物品的品質。
 WiFi 錯誤	Wi-Fi 連線中斷。	檢查連線。 輕觸顯示幕。 隨即停止警報。
 WWW 錯誤，WiFi	如果未透過 WiFi 建立網際網路連線，會出現此訊息。	檢查連線。 輕觸顯示幕。 隨即停止警報。

7.3.2 提醒

需要執行操作時，會出現提醒。透過聲音和顯示器上的符號分別從聽覺和視覺上發出提醒。請按確認按鈕以確認訊息。

訊息 (黃色)	原因	應對措施
 記錄提醒	在溫度記錄記憶體 (999 小時) 已滿時會出現此訊息。	輕觸顯示幕。隨即關閉提醒。 覆蓋最舊的資料。 附註 可以重設溫度記錄。
 警報記錄	如果未確認的警報訊息超過 10 個，則會出現此訊息。	輕觸顯示幕。查看訊息。隨即關閉提醒。
 手動開啟	如果手動打開以電子方式上鎖的門，則會出現此訊息。	關閉酒櫃門。輕觸顯示幕。 輸入門鎖密碼，將門關上。隨即關閉提醒。
 更換 FreshAir 活性碳濾網	此訊息每 6 個月出現一次。	更換 FreshAir 活性碳濾網，輕觸顯示幕。 隨即關閉提醒。

8 特色

8.1 安全鎖

酒櫃門配備電子鎖。應用：

- 使用門鎖密碼上鎖和解鎖。(請參閱 7.2.14 門鎖)
- 啟用和停用自動上鎖。(請參閱 7.2.14 門鎖)
- 使用遙控器上鎖和解鎖。
- 在停電之後，門會自動上鎖(無法停用)。

8.1.1 緊急上鎖

如果停電時，可以使用緊急解鎖鑰匙將門打開。

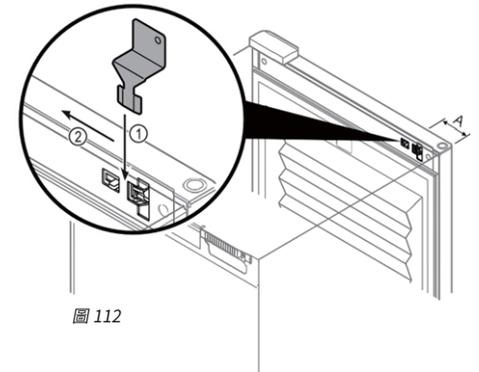


圖 112

- ▶ 將緊急解鎖鑰匙插入指定位置
圖 112 (A) ≈ 100 mm。
- ▶ 使用緊急解鎖鑰匙 (圖 112 (1)) 從上方插入門與酒櫃本體之間，直至停止。
- ▶ 將緊急解鎖鑰匙朝鉸鏈方向拉。圖 112 (2)
▷ 門鎖解除。可以打開門。

7.2 木質酒架

本酒櫃配備木質酒架，以存放葡萄酒。

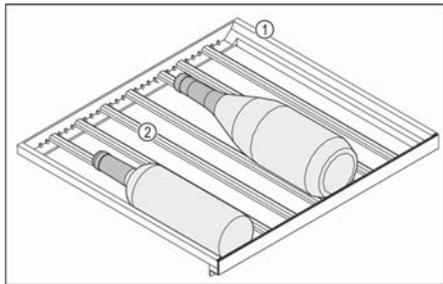


圖 113 範例圖
(1)木質酒架 (2) 木條
以凹槽標示木條的標準位置。利用這些木條，可將存放瓶數最大化。(請參閱 5.2 存放示意圖)

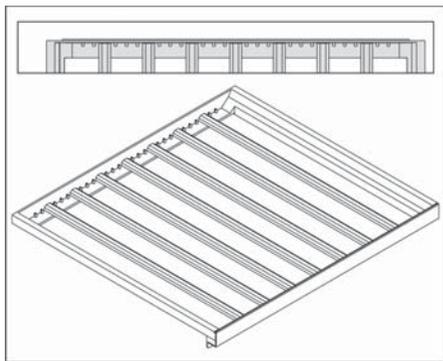


圖 114 可存放最大瓶數的木條排列。

8.2.1 移動木條

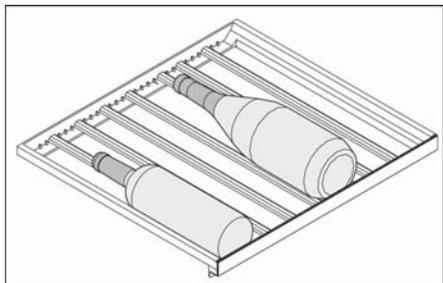


圖 115 範例圖
您可以拆下木質酒架上的木條以存放較大或較小的酒瓶。

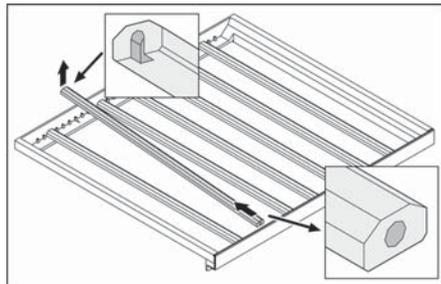


圖 116 範例圖
▶從後方提起並拉出木條。

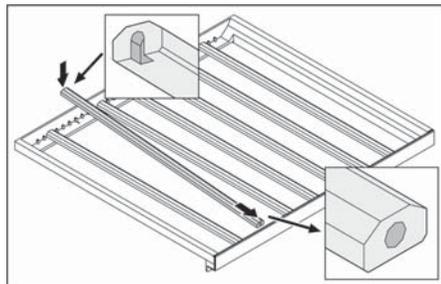


圖 117 範例圖
▶將木條插入想要的位置。

8.3 標籤

可向專業經銷商購買說明標籤配件。您可以使用這些標籤來標示存放在各個隔間的葡萄酒種類。

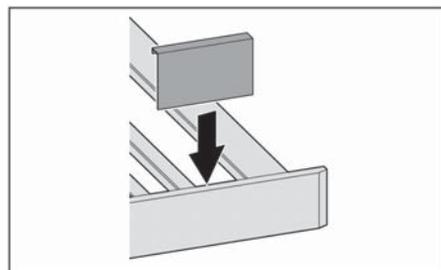


圖 118
▶從上方插入標籤。

8.4 水箱*

您可以使用水箱提高酒櫃內部的濕度。

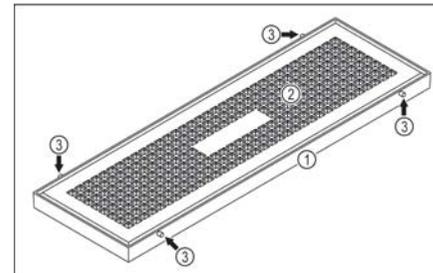


圖 119 範例圖，水箱
(1)水箱 (3) 插銷 (2)護蓋

8.4.1 將水注入水箱中

確保滿足下列要求：

- 已經取出水箱。(請參閱 8.4.3 取出水箱)
- 水箱為水平狀態。

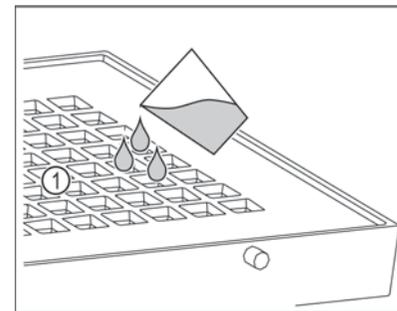


圖 120
▶透過護蓋上的孔(圖 120 (1)) 注水，上限為 400 ml。

8.4.2 插入水箱

您可以在最下層之葡萄酒區的木質酒架上使用水箱。

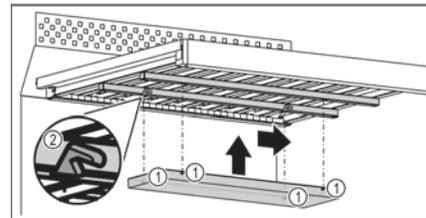


圖 120 範例圖
▶將每一個插銷(圖 121 (1)) 插入木格柵下方長條上對應的凹槽中(圖 121 (2))。
▶將水箱向右推。
▶確定水箱為水平狀態，且插銷已插入對應的凹槽中。

8.4.3 取出水箱

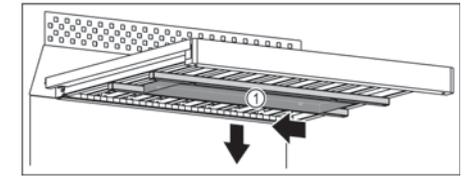


圖 122
▶將水箱(圖 122 (1)) 向左推。
▶向下取出水箱(圖 122 (1))。

8.4.4 拆卸水箱

您可以取出水箱進行清潔。確保滿足下列要求：

- 已取出水箱。(請參閱 8.4.3 取出水箱)
- 水箱是完全空的。

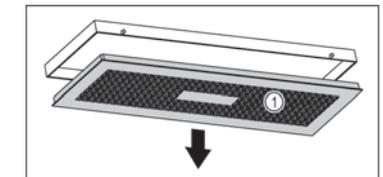


圖 123
▶扶住護蓋(圖 123 (1))，同時慢慢將水箱往下轉。
▶拆卸護蓋(圖 123 (1))。

9 保養

9.1 FreshAir 活性碳濾網

葡萄酒會隨著環境條件而不斷變化，因此，空氣品質對於保存非常重要。

FreshAir 活性碳濾網可確保最佳空氣品質。

- 每 6 個月更換一次活性碳濾網。
- 將活性碳濾網視為一般垃圾處理。

附註：

FreshAir 活性碳濾網可以在 Liebherr-Hausgeräte 商店中購買：home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html

9.1.1 更換 FreshAir 活性碳濾網

必須進行多次，視酒櫃而定。

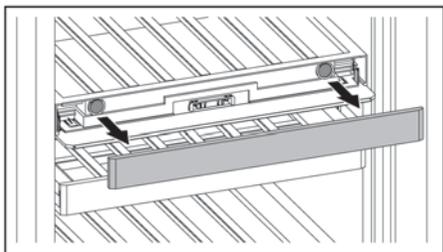


圖 124

▶ 拆下面板。

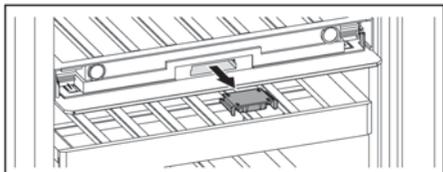


圖 125

▶ 拉出抽屜。

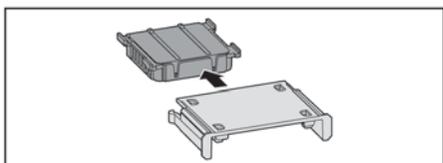


圖 126

▶ 拉出濾網。

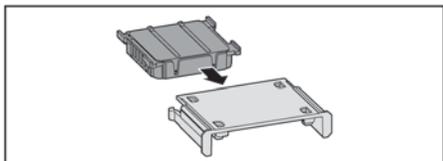


圖 127

▶ 插入新的濾網。

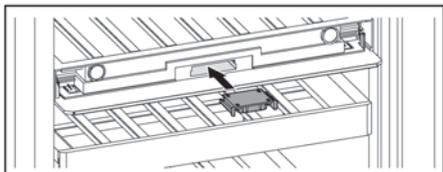


圖 128

▶ 推入抽屜。

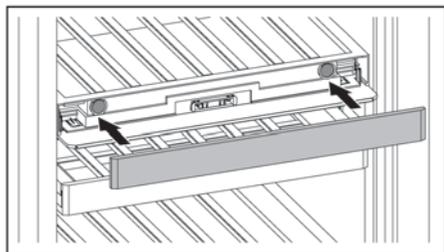


圖 129

▶ 將面板裝回原位。

9.2 清潔酒櫃

9.2.1 準備



警告

觸電危險！
▶ 拔下酒櫃接頭或中斷電源。



警告

起火風險
▶ 請勿造成冷媒循環迴路損壞。
▶ 清空酒櫃。
▶ 拔下電源接頭。

9.2.2 清潔外殼

警告

清潔不當！損害酒櫃。
▶ 僅可使用柔軟的清潔布和 pH 中性通用清潔劑。
▶ 請勿使用可能會造成刮痕的研磨性海綿或鋼絲絨。
▶ 請勿使用任何刺激或研磨性清潔劑，以及任何含有沙子、氯化物或酸性物質的清潔劑。



警告

高溫蒸氣可能會造成受傷與損壞風險！
高溫蒸氣會造成灼傷並損壞表面。
▶ 請勿使用任何蒸氣清潔器！

▶ 請使用乾淨的軟布擦拭外殼。如果非常髒，請使用溫水搭配中性清潔劑擦拭。玻璃表面也可以使用玻璃清潔劑清潔。

9.2.3 清潔內部

警告

清潔不當！損害酒櫃。
▶ 僅可使用柔軟的清潔布和 pH 中性通用清潔劑。
▶ 請勿使用可能會造成刮痕的研磨性海綿或鋼絲絨。
▶ 請勿使用任何刺激或研磨性清潔劑，以及任何含有沙子、氯化物或酸性物質的清潔劑。

▶ 塑膠表面：使用乾淨的軟布、溫水和少量清潔劑進行清潔。

▶ 金屬表面：使用乾淨的軟布、溫水和少量清潔劑進行清潔。

9.2.4 清潔酒櫃

警告

清潔不當！損害酒櫃。
▶ 僅可使用柔軟的清潔布和 pH 中性通用清潔劑。
▶ 請勿使用可能會造成刮痕的研磨性海綿或鋼絲絨。
▶ 請勿使用任何刺激或研磨性清潔劑，以及任何含有沙子、氯化物或酸性物質的清潔劑。

使用濕的無棉絮布進行清潔：

- 瓶架
- ▶ 清潔酒櫃。

9.2.5 在清潔之後

- ▶ 擦乾酒櫃和組件。
- ▶ 連接和開啟酒櫃。
- ▶ 定期重複清潔。

10 客戶協助

10.1 技術規格

溫度範圍	
冷卻	5°C 至 20°C

瓶架的最大承載重量	
瓶架	60kg
附伸縮軌道的瓶架	25kg

具備 WiFi 連線功能的酒櫃：

頻率規格*	
頻帶	2.4 GHz
最大輻射功率	< 100 mW
無線設備用途	整合地方 WiFi 網路，以進行資料通訊

10.2 運作雜音

酒櫃在運作時會發出不同的雜音。
- 溫度較高時，酒櫃使用的能源較少，但是運作時間較長。此時較安靜。
- 溫度較低時，食物的冷卻速度較快。此時聲音較大。
範例：
• 功能開啟（請參閱 7.2 酒櫃功能）

故障	原因	應對措施
酒櫃無法運作。	→ 酒櫃電源未開啟。	▶ 開啟酒櫃電源。
	→ 電源插頭未正確插入插座。	▶ 檢查電源插頭。

- 風扇正在運作
- 最近放入食物
- 環境溫度高
- 酒櫃門開啟了一段時間

雜音	可能的原因	雜音類型
冒泡聲和潑水聲	冷媒流入冷卻迴路。	正常運作雜音
嘶嘶聲	冷媒噴入冷卻迴路。	正常運作雜音
嗡嗡聲	酒櫃正在冷卻。音量取決於冷卻輸出量。	正常運作雜音
吸取雜音	正在開啟和關閉減震酒櫃門。	正常運作雜音
嗡嗡聲和沙沙聲	風扇正在運作。	正常運作雜音
喀嗒聲	組件開啟和關閉。	正常運作雜音
碰撞聲或嗡嗡聲	閥門或擋板正在運作。	正常運作雜音

雜音	可能的原因	雜音類型	起重
震動	安裝不當	故障雜音	使用可調式支腳，將酒櫃調整至水平。
碰撞聲	組件、酒櫃內的物品	故障雜音	固定組件。在物品之間保留足夠的空間。

10.3 技術故障

本酒櫃的設計和製造品質，確保可以可靠地運作及具有較長的使用壽命。如果在操作過程中發生故障，請檢查是否因操作錯誤導致。如果是，即使在保固期內，仍會收取到府維修費用。

您可以自行修復下列故障。

10.3.1 酒櫃功能

故障	原因	應對措施
	→ 電源插座的保險絲發生問題。	▶ 檢查保險絲。
	→ 停電	▶ 請勿開啟酒櫃門。
	→ 未將 IEC 插座正確插入酒櫃。	▶ 檢查 IEC 插座。
溫度不夠冷。	→ 酒櫃門未正確關閉。	▶ 關閉酒櫃門。
	→ 環境溫度過高。	▶ 問題解決方法：(請參閱 2.4 酒櫃使用範圍)
	→ 酒櫃開啟次數過多或時間過長。	▶ 等待與觀察是否可以自行將酒櫃修正至需要的溫度。如果沒有，請聯絡客戶服務。(請參閱 10.4 客戶服務)
	→ 溫度設定不正確。	▶ 將溫度調低，並於 24 小時後確認。
	→ 酒櫃過度接近熱源 (烤箱、散熱器等)。	▶ 請將酒櫃或熱源移開。
櫃門密封條有瑕疵或因其他原因而必須更換。	→ 酒櫃門密封條可以更換。無須使用特殊工具即可進行更換。	▶ 聯絡客戶服務。(請參閱 10.4 客戶服務)
酒櫃內堆積過多結冰或水氣凝結。	→ 酒櫃門密封條可能會從溝槽中滑出。	▶ 檢查酒櫃門密封條是否正確密封於溝槽中。
酒櫃的外部表面溫熱。*	→ 利用冷媒迴路的熱避免凝結。	▶ 此為正常現象。

10.3.2 特色

故障	原因	應對措施
酒瓶上有微菌	→ 與其他類型的酒標類似，根據標籤使用的黏著劑類型，可能會形成一層薄薄的微菌。	▶ 清除殘留的黏著劑。
內部照明燈未亮起。	→ 酒櫃電源未開啟。	▶ 開啟酒櫃電源。
	→ 酒櫃門開啟時間超過 15 分鐘。	▶ 在門開啟時，內部燈光會在大約 15 分鐘後自動關閉。
	→ 內部 LED 燈故障或外蓋損壞。	▶ 聯絡客戶服務。(請參閱 10.4 客戶服務)

10.4 客戶服務

請先確定是否可以自行修復故障 (請參閱 10 客戶協助)。如果無法修正問題，請聯絡客戶服務。您可以在 home.liebherr.com/service 上找到地址。



警告

非專業維修! 會造成受傷。
 ▶ 僅可由維修人員進行與酒櫃和電源線有關的維修作業及操作 (未明確規定) (請參閱第 9 章「保養」)。
 ▶ 損壞的電源線僅能由製造商、製造商的客戶服務代表或具備類似資格的人員更換。
 ▶ 如果是配備 IEC 接頭的酒櫃，則可以由客戶自行更換。

10.4.1 聯絡客戶服務

請務必提供下列酒櫃資訊：
 酒櫃名稱 (型號和索引)
 服務號碼 (服務)
 序列號碼 (S no.)
 ▶ 透過顯示幕調出酒櫃資訊。

- 或者 -
 ▶ 參考銘牌上的酒櫃資訊。(請參閱 10.5 型號銘牌)
 ▶ 記下酒櫃資訊。
 ▶ 通知客戶服務：回報錯誤和酒櫃資訊。
 ▶ 這可協助我們提供更快速、更準確的服務。
 ▶ 依照客服人員的指示操作。

10.5 型號銘牌

銘牌位於酒櫃內部的左下方。

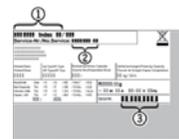


圖 130

(1) 酒櫃描述 (3) 序號
 (2) 服務號碼
 ▶ 記下型號銘牌上的資料。

11 停用

▶ 清空酒櫃。
 ▶ 關閉酒櫃後，(請參閱 7.2.2 開啟和關閉酒櫃)
 ▶ 將電源插頭從插座中拔出。
 ▶ 如有必要，請拆下 IEC 插座：將 IEC 插座從酒櫃插頭中拔出，同時左右移動。
 ▶ 清潔酒櫃。(請參閱 9.2 清潔酒櫃)
 ▶ 讓門保持開啟，以免產生異味。

12 處理

12.1 酒櫃處理準備事項



Liebherr 在部分酒櫃中使用電池。基於環境原因，歐盟立法規定終端使用者在處理舊酒櫃之前必須取出電池。若是您的酒櫃中含有電池，則會黏貼對應的通知。

燈具：如果可以在不會損壞燈具的情況下自行拆卸燈具時，請在處置之前先拆卸。

▶ 停止使用酒櫃。
 ▶ 若有可能：在不損壞燈具的情況下進行拆除

11.2 使用環保方式處理酒櫃



本酒櫃內含具有價值的材料，必須與未分類的一般廢棄物分開處置。



燈具



請將電池與舊酒櫃分開處置。您可以將電池免費歸還至零售商、回收中心和可回收材料收集中心。

將拆下的燈具交由相關的回收系統處理。



警告

冷媒和油液洩漏！
 可能會起火。本酒櫃內含之冷媒為環保物質，同時為可燃物質。本酒櫃內含的油液為可燃物質。若洩漏之冷媒和油液的濃度夠高，並接觸到外部熱源時可能會起火。
 ▶ 請勿損壞冷卻迴路和壓縮機的管線。

▶ 請遵守關於運送酒櫃的注意事項。
 ▶ 在運送酒櫃時，請勿使其受損。
 ▶ 依據上述規定處理電池、燈具和酒櫃。



WPsd 5262
酒櫃安裝指南

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

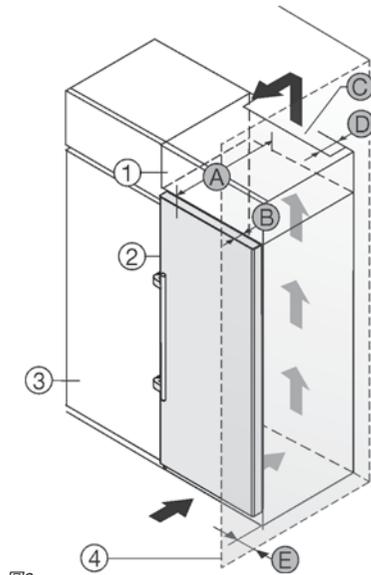


圖2

(1)上櫃 * (B) 門的深度 *
 (2)酒櫃 * (C) 通風截面積 *
 (3)廚櫃 * (D) 與酒櫃背面的距離 *
 (4)牆壁 * (E) 與酒櫃側面的距離 *
 (A)酒櫃深度 *

上櫃的後方必須有深度為(圖2(D))的通風口,覆蓋上櫃的整個寬度範圍。*
 必須在天花板下方維持通風截面積(圖2(C))。*
 為了能將門完全打開,酒櫃必須從廚櫃前方突出,突出程度等於門的深度(圖2(B))。酒櫃可能更加突出,視廚櫃(圖2(3))深度以及是否使用牆壁間隔件而定。*

附註:
 如果酒櫃配備了關門緩衝機構,請聯絡客戶服務,以取得將開門角度限制在 90° 的套件。*

確保符合以下條件:
 - 遵守凹槽尺寸。
 - 符合通風要求。

2.3 安裝多台酒櫃

酒櫃的安裝方式各不相同。若想要將多台酒櫃並排或疊放安裝時,請確保滿足下列要求:
 □ 僅有適合並排或疊放的酒櫃,才能使用此方式安裝。
 □ 請遵守注意事項和下表。

警示
 冷凝會造成損壞風險!
 ▶ 請勿直接將酒櫃安裝在其他冷卻/冷藏設備的旁邊。

2.2 將酒櫃嵌入廚櫃中

在酒櫃周圍可以安裝廚櫃。

型號	安裝方式
所有型號	獨立
名稱以S...開頭的型號	並排 (SBS)
無側壁加熱的型號	<p>並排: 在安裝時,請於酒櫃之間保留 70 mm 的間隙 A。 並排: 安裝時,在酒櫃之間保留 100 mm 的間隙 A。 若未保留此間隙,則酒櫃之間的側壁將會形成凝結。</p> <p>外牆: 如同並排安裝,在安裝時保留間隙 A。 若未保留此間隙,則酒櫃的側壁可能會形成凝結。</p>

型號與安裝方式
 依據各酒櫃的安裝說明書進行組裝。

2.4 電源連接

警告
 因放置不當而起火的危險!
 如果電源線或插頭接觸酒櫃背面,震動可能會損壞電源線或插頭,導致短路。
 ▶ 放置酒櫃時,請確保電源線未被夾在酒櫃下方。
 ▶ 請使酒櫃直立,以便接頭或電源線不會接觸到酒櫃。
 ▶ 請勿將任何酒櫃連接至酒櫃背面區域的插座。
 ▶ 請勿在酒櫃後方放置和操作多孔插座/配酒櫃及其他電子裝置(例如鹵素燈變壓器)。

3 酒櫃尺寸

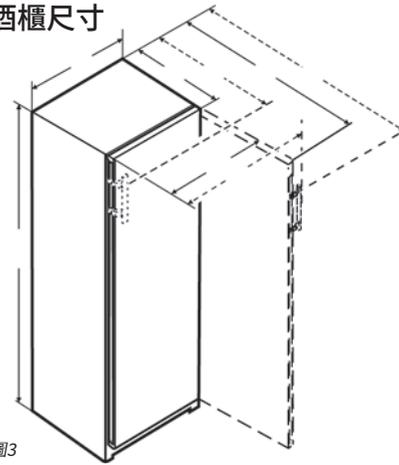


圖3

A = 含腳座/滾輪/鉸鏈的酒櫃高度
 B = 不含把手的酒櫃寬度
 C = 不含把手的酒櫃深度
 D = 含把手的酒櫃深度
 E = 門打開時不含把手的酒櫃深度
 F = 門打開時含把手的酒櫃深度
 G = 門打開時不含把手的酒櫃寬度
 H = 門打開時含把手的酒櫃寬度

	WPs.. 46..	WPb.. 52..	WPg.. 52..
A (mm)	1454	1854	1854
B (mm)	597	597	597
C (mm)	675x	675x	678x
D (mm)	719x	719x	-
E (mm)	1230x	1230x	1231x
F (mm)	1237x	1237x	-
G (mm)	609	609	613
H (mm)	653	653	-

* 在已安裝牆壁間隔支架的酒櫃上,此尺寸會增加15 MM。(請參閱 6 安裝牆壁間隔件*)

4 運送酒櫃

警告
 因玻璃破裂而受傷的風險!
 當運送至超過海拔 1500 m 的高度時,門的玻璃板可能會破裂。將會產生鋒利的碎片,可能會導致嚴重傷害。
 ▶ 請採取適當的保護措施。

運送酒櫃時的注意事項:
 ▶ 請使用直立方式運送本酒櫃。
 ▶ 請由兩個人搬運本酒櫃。

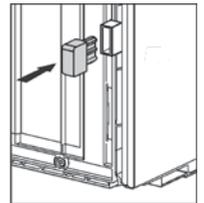
初次使用:
 ▶ 在包裝好的狀態下運送酒櫃。
 初始試運轉後運送酒櫃時(例如移動或清潔):
 ▶ 清空酒櫃。
 ▶ 將門固定,以防意外開啟。

5 拆封酒櫃

在將酒櫃連接電源之前發現任何損壞時,立即通知貨運公司。
 ▶ 查看酒櫃和包裝上是否出現運送過程造成的損壞。若懷疑有任何程度的受損時,請立即聯繫供應商。
 ▶ 請取下酒櫃背面或側壁上所有可能會妨礙正常安裝或通風的材料。
 ▶ 撕除酒櫃的所有保護膜。在進行此操作時,請勿使用鋒利或尖銳的物品。

6 安裝牆壁間隔件*

使用牆壁間隔件可以使裝置達到標稱能耗,且在高環境濕度下不會形成凝結。裝置可以在無間隔支架的情況下正常運作,但是能耗會稍微提高。
 如果插入牆壁間隔件,則裝置深度會增加大約 15 mm。*



▶ 附有牆壁間隔件的酒櫃:將牆壁間隔件插入酒櫃背面的左下方和右下方。

7 安裝酒櫃

注意
 具有因酒櫃重量導致受傷的風險!
 ▶ 請由兩個人將酒櫃運送至安裝地點。

注意
 具有受傷和損壞的風險!
 門可能會撞到牆壁,而因此受損。如果是玻璃門,則損壞的玻璃可能會造成傷害!
 ▶ 請保護玻璃門,以避免撞到牆壁。請在牆上裝設門擋,例如由毛氈製成的門擋。
 ▶ 可以向售後服務訂購將開門角度限制在 90° 的限位器。



警告
短路可能會引起火災風險！
▶ 在安裝酒櫃時：請勿使電源線扭結、卡住或損壞。
▶ 不得使用有瑕疵的電源線使酒櫃運作。



警告
具有火災危害和損壞危險！
▶ 請勿將會散發熱氣的酒櫃（例如微波爐、烤土司機等）置於酒櫃上！

確保符合以下條件：

- 僅在未裝載物品的情況下移動裝置。
- 僅在他人協助下安裝酒櫃。
- ▶ 從包裝中取出電源線。
- ▶ 將電源線的IEC插座完全插入酒櫃背面的插頭。確保IEC插座已緊密連接。
- ▶ 若有需要，則使用電線將電源插頭連接至容易觸及的插座。

8 將酒櫃調整至水平

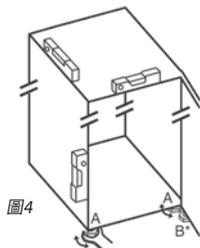


圖4

- ▶ 使用隨附的開口扳手旋轉可調式支腳（圖4(A)），並使用水平儀，使酒櫃維持穩固和水平。



注意
具有因酒櫃傾倒或門掉落導致傷害或酒櫃損壞的風險！若未將底座支架上的額外可調式支腳正確置於地面，將具有使門掉落或酒櫃傾倒的風險。可能會導致傷害或財產損失。
▶ 請依據指示旋轉交換軸承座上的額外可調式支腳。

- ▶ 使用隨附的開口扳手旋轉交換軸承座上的可調式支腳（圖4(B)），直至接觸到地面。
- ▶ 將可調式支腳（圖4(B)）再次轉動 90°。
- ▷ 酒櫃已對齊。

9 安裝後

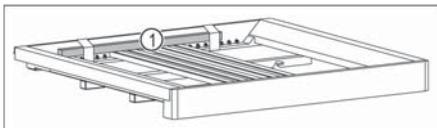


圖5

- ▶ 移除木條（圖 5 (1)）。
- ▶ 移除所有的運輸安全元件。
- ▶ 撕除酒櫃外部的保護膜。
- ▶ 撕除不鏽鋼後面板的保護膜。
- ▶ 清潔酒櫃。（請參閱操作說明書）
- ▶ 記下型式（型號、編號）、酒櫃名稱、酒櫃號碼／序號、購買日期和經銷商地址。

10 包裝材料的棄置處理



警告
包裝材料與塑膠薄膜可能有窒息危險！
▶ 請勿讓孩童玩包裝材料。

包裝由可回收材料製成：

- 瓦楞紙／紙板
- 發脹聚苯乙烯零件
- 聚乙烯塑料袋與片板
- 聚丙烯束帶
- 釘有聚苯乙烯板的木框*
- ▶ 將包裝材料送至官方回收點。

11 調換門鉸鏈側

工具



圖6



警告
若未正確將門改向，有受傷的風險！
▶ 由專業人員更換門鉸鏈。



警告
具有因門的重量導致傷害和物料損壞的風險！
▶ 進行調換的人員必須可以承受 25 kg 的重量。
▶ 務必請他人協助進行調換。

警示

- 帶電部分！
- 電氣元件損壞。
- ▶ 將門改向之前，請拔下電源插頭。

警示

- 具有因門碰撞導致損壞的風險！
- 並排放置的酒櫃損壞。如果以特定方式將兩台酒櫃並排放置時，兩台酒櫃的門鉸鏈應在出廠前已預先設定。
- ▶ 並排放置：請勿更換門鉸鏈。

以下章節適用於有關門緩衝器的酒櫃：*

- 有關門緩衝器的酒櫃
- 所有酒櫃

以下章節適用於無門緩衝器的酒櫃：*

- 無門緩衝器的酒櫃
- 所有酒櫃

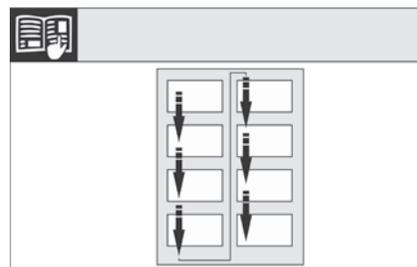


圖7

請注意閱讀方向。

11.1 拆卸門緩衝器*

有關門緩衝器的酒櫃：
▶ 開啟酒櫃門。

警示

- 損壞風險！
- 若酒櫃門密封條損壞，則酒櫃門可能無法正確關閉，且會使冷度不足。
- ▶ 請勿用螺絲起子損壞櫃門密封條！

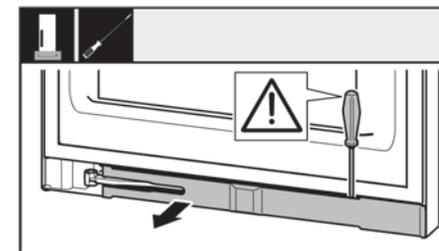


圖8

- ▶ 使用一字螺絲起子撬開飾條。
- ▶ 拆下飾條。



警告
關節交合導致夾傷的危險！
▶ 能源安全裝置。

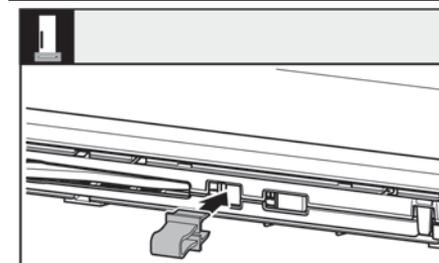


圖9

- ▶ 將安全裝置插入開口中。

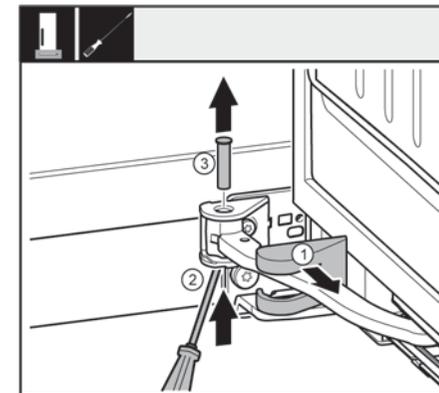


圖10

- ▶ 拆卸交換軸承座護蓋（圖 10 (1)），並沿著關節滑動。
- ▶ 使用螺絲起子，從下方頂起螺絲（圖 10 (2)）。
- ▶ 從上方拉出螺絲（圖 10 (3)）。

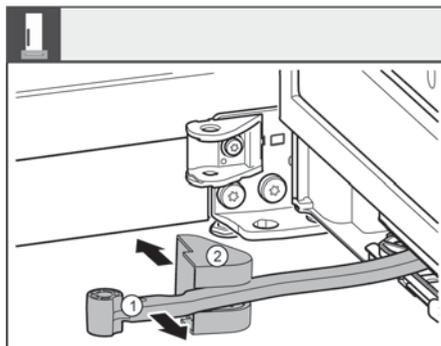


圖11

- ▶ 將關節 (圖 11 (1)) 朝門的方向轉動。
- ▶ 拆卸交換軸承座護蓋 (圖 11 (2))。

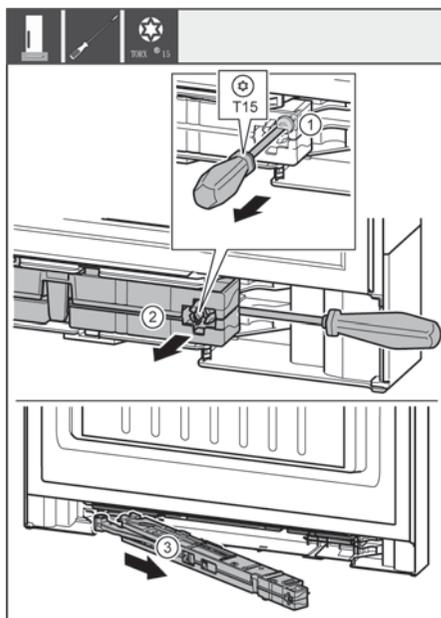


圖12

- ▶ 使用螺絲起子將關節緩衝器上的螺絲 (圖12(1)) 鬆開大約 14 mm。
 - ▶ 使用螺絲起子從把手側向前撬起關節緩衝器 (圖 12 (2))。
 - ▶ 拉出關節緩衝器 (圖 12 (3))。
- 如果是寬 700 mm 和 750 mm 的酒櫃,請拆卸轉接件。*

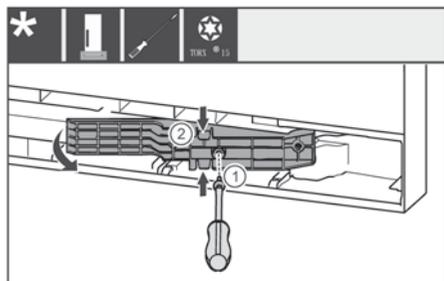


圖13*

- ▶ 拆卸螺絲 (圖 13 (1))。*
- ▶ 從上下方輕壓轉接件 (圖 13 (2)), 然後拉出。*

11.2 拆卸護蓋*

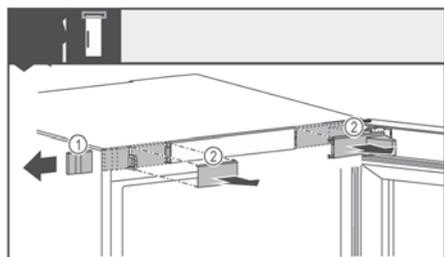


圖14 附有機械鎖或電動鎖*

- ▶ 小心地從側面拆下護蓋 (圖 14 (1))。*
- ▶ 小心地向前拆下護蓋 (圖 14 (2))。*

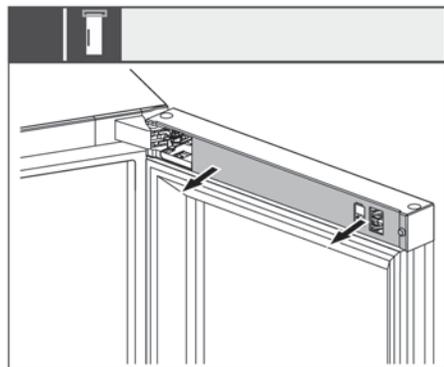


圖15 附有電動鎖*

- ▶ 抓住護蓋的開口, 拆下。*

11.3 切換門磁鐵

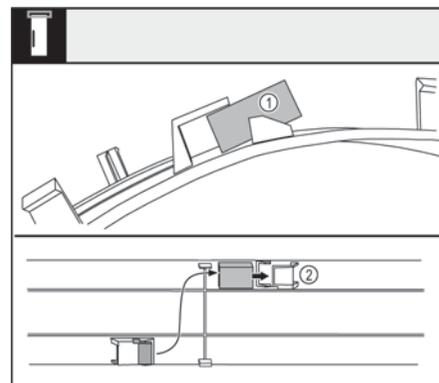


圖16

- ▶ 彎曲護蓋, 從固定夾中拉出門磁鐵 (圖 16 (1))。
- ▶ 將門磁鐵插入另一個固定夾 (圖 16 (2))。

11.4 鬆開纜線連接

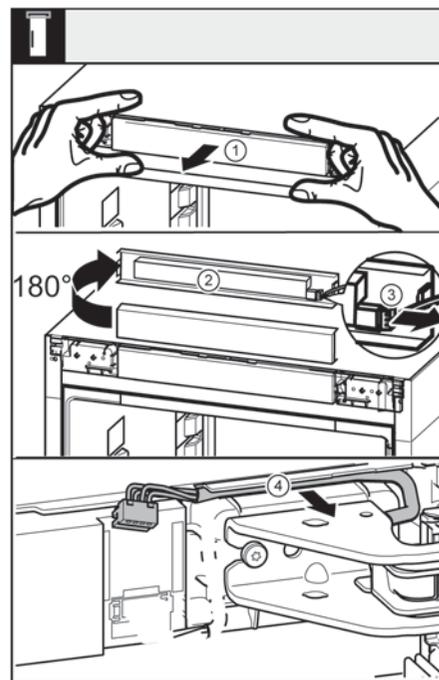


圖17

- ▶ 向前鬆開將飾條 (圖 17 (1))。
- ▶ 將飾條 (圖17(2)) 向上轉 180°。
- ▶ 將插頭 (圖17(3)) 上的鎖定卡榫往後推, 然後小心地拆下插頭。

從導件中釋放交換軸承座上的纜線 (圖 17 (4))。

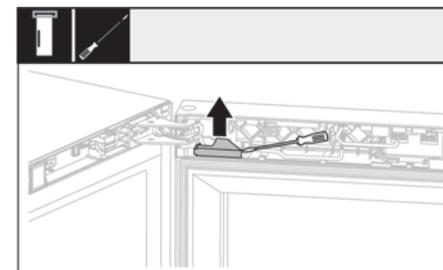


圖18

- ▶ 使用一字螺絲起子撬起纜線護蓋, 然後拉出。

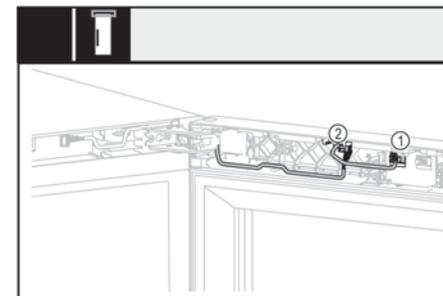


圖19 無鎖或附有機械鎖*

- ▶ 拔出插頭 (圖 19 (1))。*
- ▶ 拔出插頭 (圖 19 (2))。*

11.5 拆卸門

警示

- 損壞風險!
- 若酒櫃門密封條損壞, 則酒櫃門可能無法正確關閉, 且會使冷度不足。
- ▶ 請勿使用螺絲起子損壞櫃門密封條!



注意

- 如果門傾斜, 則具有受傷的風險!
- ▶ 扶好門板。
- ▶ 小心地放下門板。

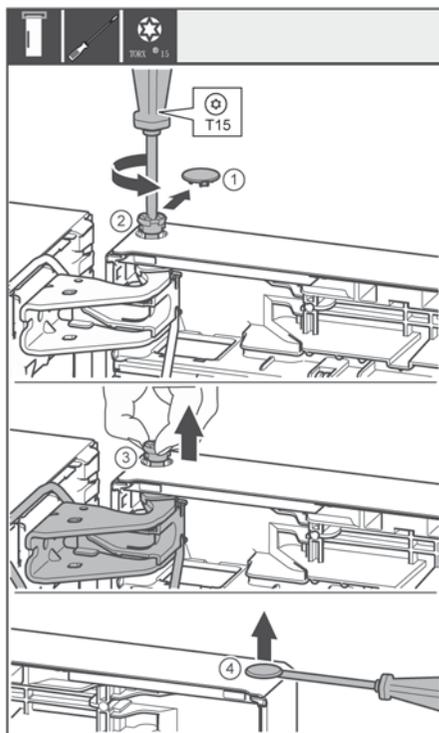


圖20

- ▶ 抬起門，置於一側。

11.6 重新定位遙控鎖*

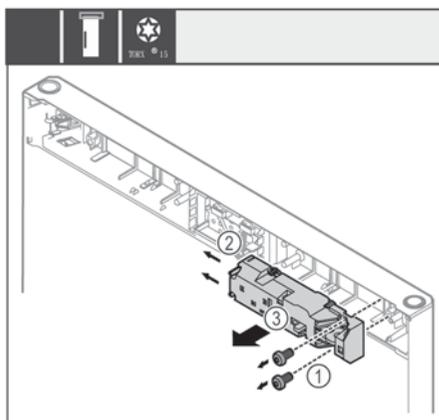


圖21

- ▶ 拆卸螺絲(圖21(1))。
- ▶ 將鎖定卡榫(圖21(2))往旁邊推，然後拆卸遙控鎖(圖21(3))。

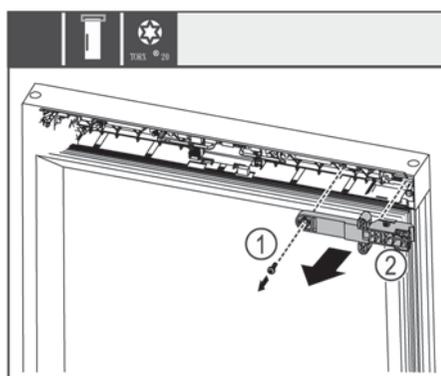


圖22

- ▶ 拆卸螺絲(圖22(1))。
- ▶ 拆卸門鎖固定座(圖22(2))。

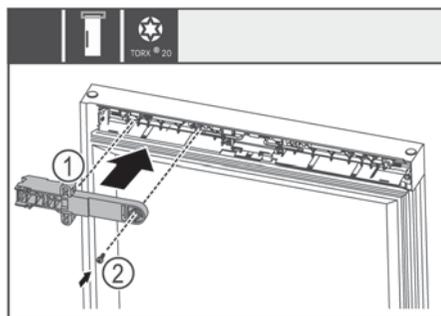


圖23

- ▶ 將門鎖固定座(圖23(1))轉180°，然後裝在另一側。
- ▶ 使用螺絲(圖23(2))固定門鎖固定座(圖23(1))。

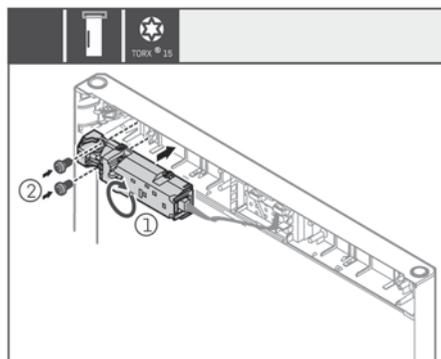


圖24

- ▶ 將遙控鎖(圖24(1))轉180°，然後裝在另一側。
- ▶ 使用螺絲(圖24(2))固定遙控鎖(圖24(1))。

11.7 重新定位上軸承元件



警告

具有因門掉落導致受傷的危險！
如果軸承零件鎖得不夠緊，門可能會掉落。可能會導致嚴重傷害。此外，門可能無法關閉，導致酒櫃無法正常冷卻。

- ▶ 以 4 Nm 鎖緊軸承支架 / 軸承銷。
- ▶ 檢查所有的螺絲，並視需要再次旋緊。

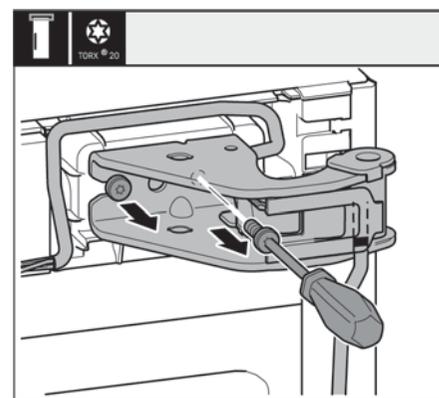


圖25

- ▶ 使用螺絲起子旋下兩支螺絲。
- ▶ 抬起，然後拆下交換軸承座和纜線。

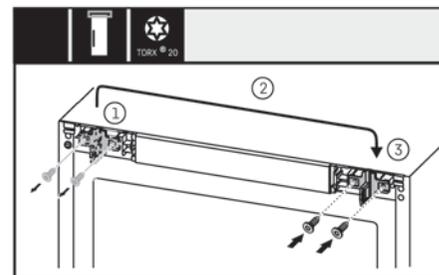


圖26 附有電動鎖*

- ▶ 使用螺絲起子旋下螺絲(圖26(1))。*
- ▶ 將鎖定鉤(圖26(2))移動至另一側。*
- ▶ 使用螺絲起子放置與鎖緊螺絲(圖26(3))。*

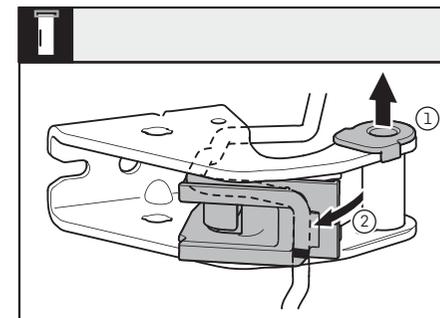


圖27

- ▶ 從零件中拉出軸承襯套(圖27(1))。
- ▶ 將纜線固定座(圖27(2))轉出。

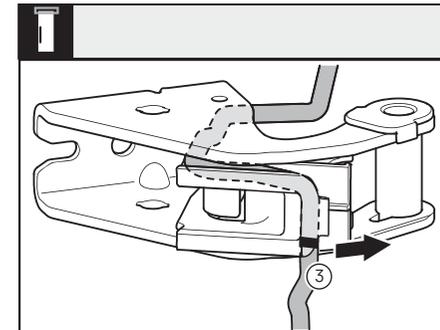


圖28

- ▶ 從交換軸承座上拆下纜線與纜線固定座(圖28(3))。

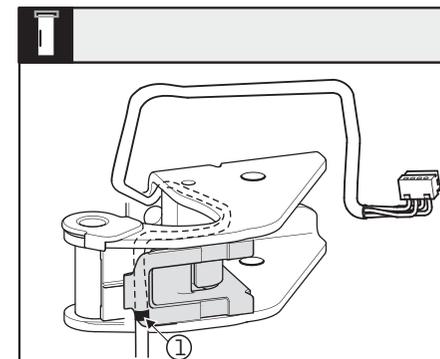


圖29

- ▶ 將纜線反向插入纜線固定座的頂部溝槽中。
- ▶ 使中間標記(圖29(1))位於纜線固定座的邊緣。
- ▶ 將纜線固定座轉入。



圖30

▶ 從另一側插入軸承襯套，然後接合。

警示

具有纜線遭到擠壓的風險！

▶ 在布設纜線時，請注意標記。纜線上具有雙重標記的一端必須布設在門末端部分。

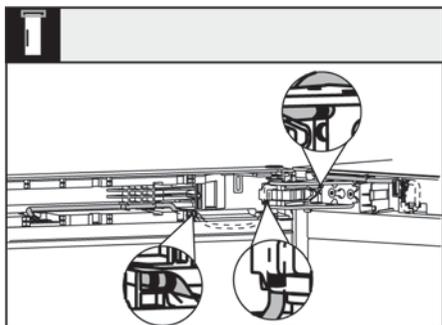


圖31

在重新定位之後，必須如圖所示布設纜線。

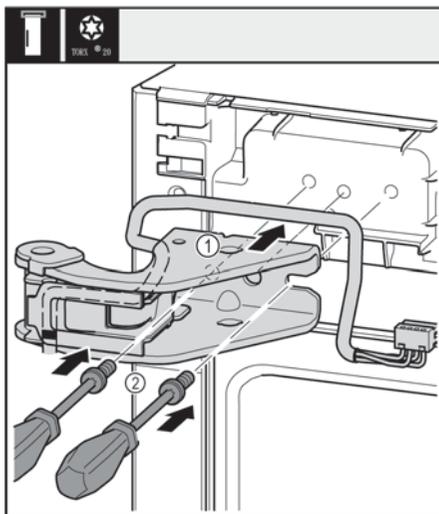


圖32

- ▶ 放置頂部交換軸承座 (圖32(1))。
- ▶ 使用螺絲起子插入與鎖緊螺絲 (圖32(2))。

11.8 重新定位下軸承元件



警告

具有因門掉落導致受傷的危險！

如果軸承零件鎖得不夠緊，門可能會掉落。這可能導致嚴重傷害。此外，門可能無法關閉，導致酒櫃無法正常冷卻。

- ▶ 以4Nm 鎖緊軸承支架／軸承銷。
- ▶ 檢查所有的螺絲，並視需要再次旋緊。

有關門緩衝器的酒櫃：*

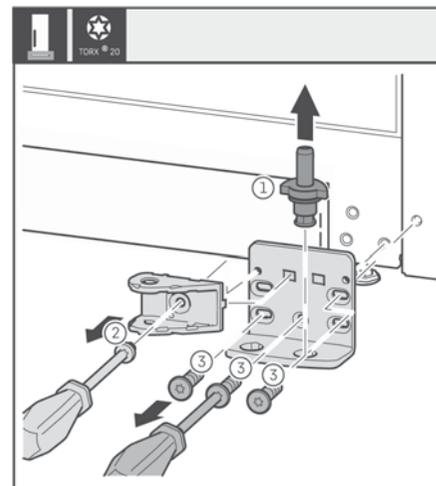


圖33*

- ▶ 向上完全拉出軸承螺柱 (圖33 (1))。*
- ▶ 使用螺絲起子旋下螺絲 (圖33(2))，然後拆卸關門緩衝器連接件。*
- ▶ 使用螺絲起子旋下螺絲 (圖33(3))，然後拆卸交換軸承座。*

無關門緩衝器的酒櫃：*

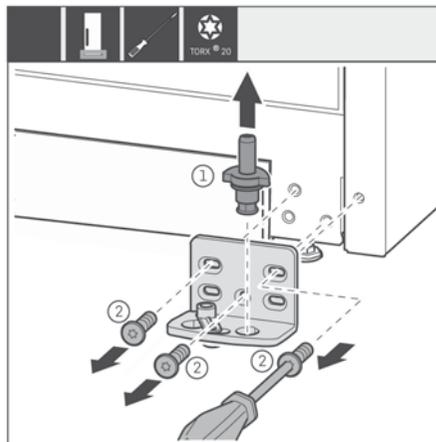


圖34*

- ▶ 將軸承螺柱 (圖34(1)) 向上完全拉出。*
- ▶ 使用螺絲起子旋下螺絲 (圖34(2)) 並拆卸交換軸承座。*

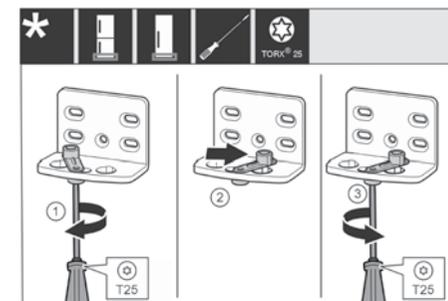


圖35*

- ▶ 使用螺絲起子鬆開螺絲 (1)。
- ▶ 抬起關門輔助器 (2)，在孔中順時針轉 90°。
- ▶ 使用螺絲起子鎖緊螺絲 (3)。

所有酒櫃：

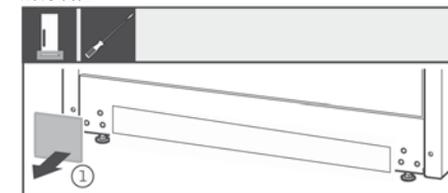


圖36

- ▶ 拆卸護蓋 (圖36 (1))。

有關門緩衝器的酒櫃：*

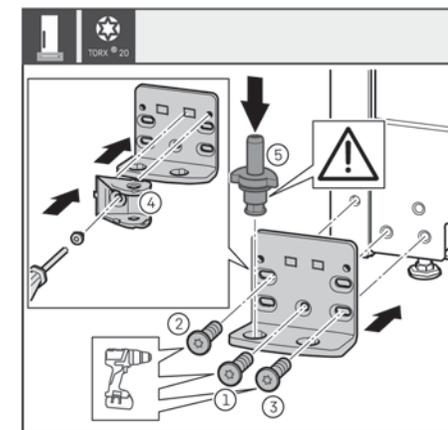


圖37*

- ▶ 將交換軸承座置於另一側，並使用螺絲起子透過螺絲固定。從中間底部的螺絲 (圖37 (1)) 開始。*
- ▶ 鎖緊螺絲 (圖37(2)) 和螺絲 (圖37 (3))。*
- ▶ 將關門緩衝器連接件 (圖37(4)) 轉 180°。使用螺絲起子將其旋入至交換軸承座的另一側。*
- ▶ 將軸承螺柱 (圖37(5)) 完全插入。確保門鎖凸輪朝向後方。*

無關門緩衝器的酒櫃：*

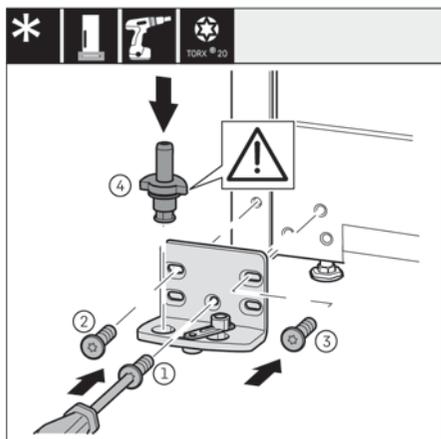


圖38*

- ▶ 將交換軸承座置於另一側，使用螺絲起子鎖緊螺絲以固定。從底部中間的螺絲(圖38(1))開始。*
- ▶ 鎖緊螺絲(圖38(2))和(圖38(3))。*
- ▶ 將軸承螺柱(圖38(4))完全插入。確保門鎖凸輪朝後方。*

所有酒櫃：

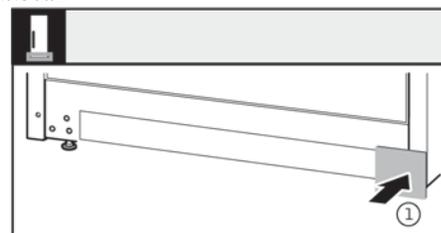


圖39

- ▶ 將護蓋(圖39(1))重新安裝至另一側。

11.9 重新定位門軸承零件

無關門緩衝器的酒櫃：



警告

具有因門掉落導致受傷的危險！*

如果軸承零件鎖得不夠緊，門可能會掉落。這可能導致嚴重傷害。此外，門可能無法關閉，導致酒櫃無法正常冷卻。

- ▶ 使用4Nm鎖緊軸承支架/軸承銷。
- ▶ 檢查所有的螺絲，若有需要，再次鎖緊。

門的底部*

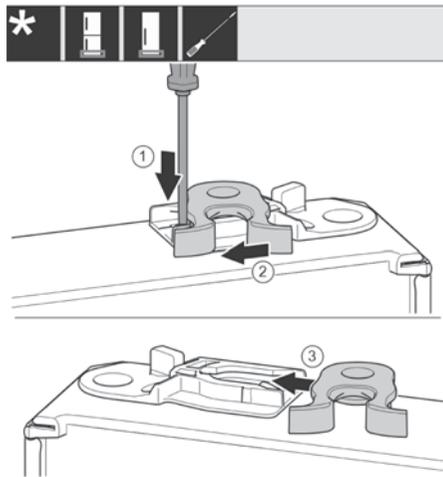


圖40*

- ▶ 門的底部朝上：將門翻轉。*
- ▶ 使用一字螺絲起子，將卡榫(圖40(1))向下壓。*
- ▶ 從導件中拉出關閉鉤(圖40(2))。*
- ▶ 將關閉鉤(圖40(3))插入另一側的導件。*

11.10 重新定位把手*

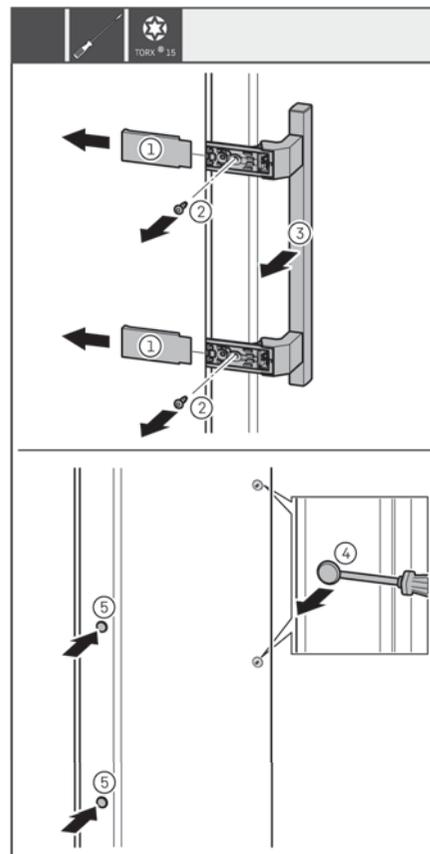


圖41

- ▶ 拆卸護蓋(圖41(1))。
- ▶ 使用螺絲起子旋下螺絲(圖41(2))。
- ▶ 拆卸把手(圖41(3))。
- ▶ 使用一字螺絲起子，小心地撬起側面塞子(圖41(4))，然後拉出。
- ▶ 將塞子(圖41(5))重新插入另一側。

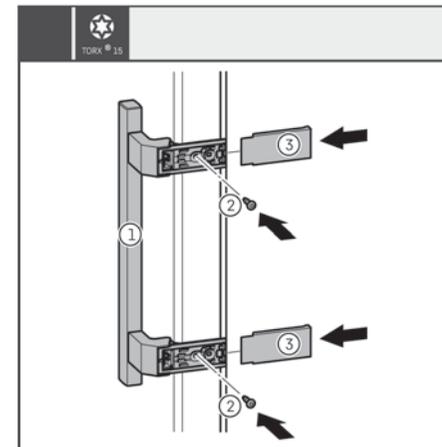


圖42

- ▶ 將把手(圖42(1))置於另一側。
- ▷ 螺絲孔必須完全重疊。
- ▶ 使用螺絲起子鎖緊螺絲(圖42(2))。
- ▶ 將護蓋(圖42(3))置於側面，然後滑入，使其卡入定位。
- ▷ 護蓋完成安裝。

11.11 安裝櫃門底部

有關門緩衝器的酒櫃：*

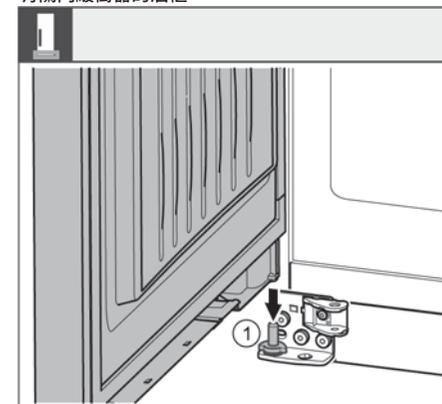


圖43*

- ▶ 將門放在下軸承螺柱(圖43(1))上。*

無關門緩衝器的酒櫃：*

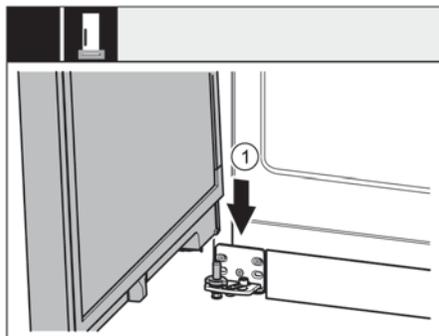


圖44*
▶將門放在下軸承螺柱(圖44(1))上。*

11.12 安裝櫃門頂部

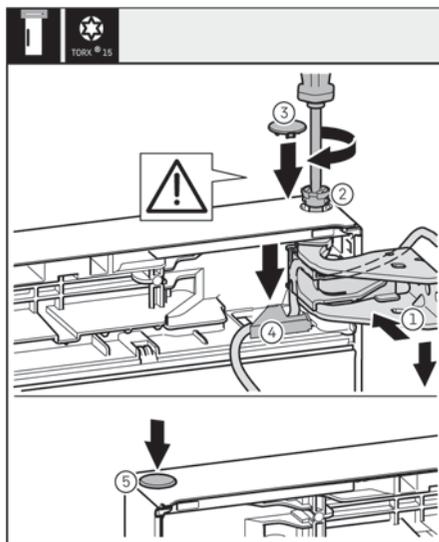


圖45
▶將櫃門頂部對齊交換軸承座(圖45(1))的開口。
▶插入螺柱(圖45(2))，使用螺絲起子鎖緊。
▶安裝安全護蓋以固定門：插入安全護蓋(圖45(3))，檢查門是否靠在護蓋上。如果沒有，請將螺柱完全插入。

警示

纜線擠壓！
▶纜線上的標記必須位於固定座的中間。開口較長的卡榫必須朝向前方。

- ▶插入護蓋(圖45(4))，向下推，直至接合。
- ▶插入塞子(圖45(5))。

11.13 安裝纜線連接

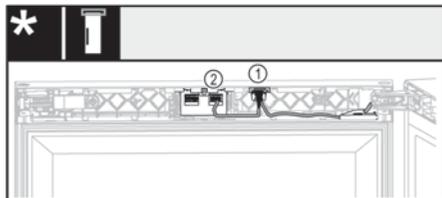


圖46 無鎖或有機械鎖*

- ▶將連接兩條纜線的插頭(圖46(1))插入導件中。*
- ▶將連接一條纜線的插頭(圖46(2))插入右側固定夾中。*

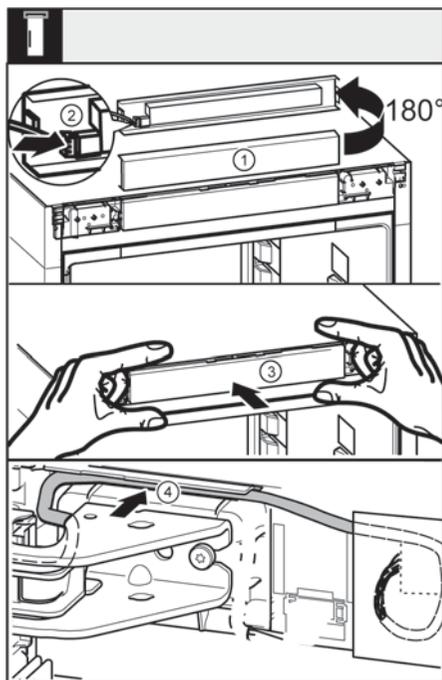


圖47

- ▶將飾條(圖47(1))向上轉 180°。
- ▶將插頭(圖47(2))連接至控制面板飾條。
- ▶將飾條(圖47(3))裝回酒櫃上。
- ▶將纜線小心地布設在頂部交換軸承座上方的導件(圖47(4))中。
- ▶若有必要時，將剩餘的纜線長度繞成圓圈。

11.14 對齊櫃門



警告

因門掉落而受傷的危險！
如果軸承零件鎖得不夠緊，門可能會掉落。這可能導致嚴重傷害。此外，門可能無法關閉，導致酒櫃無法正常冷卻。

- ▶使用 4 Nm 鎖緊軸承支架。
- ▶檢查所有的螺絲，並視需要再次旋緊。
- ▶若有必要時，請透過交換軸承座上的兩個槽孔，將門與酒櫃外殼對齊。請使用隨附的T20工具，旋下底部交換軸承座的中間螺絲。使用T20工具或T20螺絲起子稍微鬆開其餘螺絲，然後透過槽孔對齊。
- ▶支撐門：使用10號開口扳手旋轉交換軸承座上的可調式支腳，直至接觸到地面，然後再轉動 90°。

11.15 安裝護蓋

有鎖的裝置：*

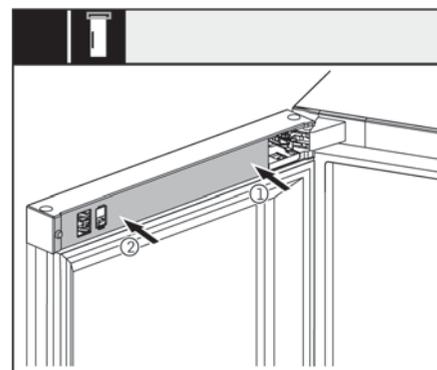


圖48*

- ▶門打開 90°。*
- ▶先將護蓋(圖48(1))置於軸承支架側並卡入定位。*
- ▶將護蓋(圖48(2))裝在外側，卡入定位。*

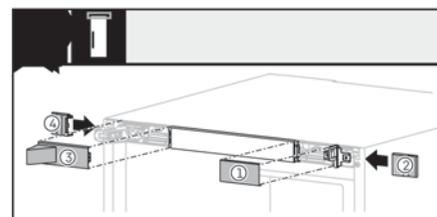


圖49*

- ▶依照所示順序安裝護蓋。*

沒有鎖的裝置：*

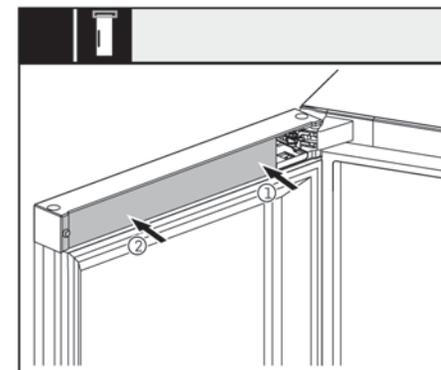


圖50*

- ▶門打開 90°。*
- ▶先將護蓋(圖50(1))置於軸承支架側，卡入定位。*
- ▶將護蓋(圖50(2))裝在外側並卡入定位。*

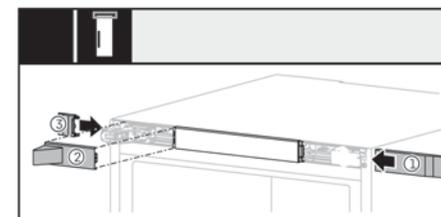


圖51*

- ▶依據所示之順序安裝護蓋。*

11.16 安裝關門緩衝器*

如果是寬 700 mm 和 750 mm 的酒櫃，請安裝轉接件。*

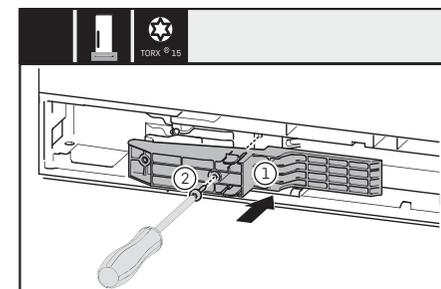


圖52*

- ▶將轉接器(圖52(1))插入把手側的凹槽中。*
- ▶使用螺絲起子鎖緊螺絲(圖52(2))。*

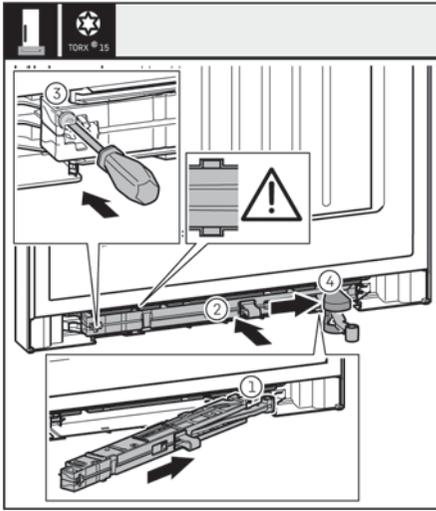


圖53

- ▶ 在交換軸承座側，以斜角方式將開門緩衝器 (圖53(1)) 滑入凹槽，直至停止。
- ▶ 將開門緩衝器 (圖53(2)) 完全推入凹槽。
- ▷ 如果開門緩衝器的肋條位於零件中，則表示已正確定位。
- ▶ 使用螺絲起子鎖緊螺絲 (圖53(3))。
- ▶ 將護蓋 (圖53(4)) 推到關節上。

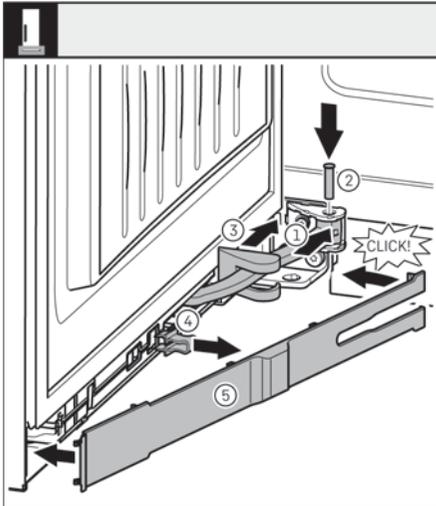


圖54

- ▶ 門打開 90°。
- ▶ 轉動附件中的關節 (圖54 (1))。
- ▶ 使用螺絲起子，將螺柱 (圖54(2)) 插入附件和關節中。確保門鎖凸輪正確位於溝槽中。
- ▶ 沿著關節推動交換軸承座護蓋 (圖54(3))，並使用附件將其裝上。
- ▶ 拆卸安全裝置 (圖54(4))。

- ▶ 將飾條 (圖54(5)) 置於把手側，然後轉入。
- ▷ 飾條接合。
- ▶ 關閉櫃門。

12 將酒櫃連接至電源

警告

- 因酒櫃或電源線損壞而觸電和受傷的危險！
割傷和致命傷害的危險。如果酒櫃或電源線在運送過程中損壞，您可能會觸電。也可能被酒櫃外殼的損壞部分割傷。
- ▶ 運送後，請檢查酒櫃和電源線是否損壞。
 - ▶ 如果酒櫃或電源線損壞，切勿使用酒櫃。
 - ▶ 聯絡客戶服務。

您可以使用另外提供的電源線將酒櫃連接至電源。電源線的一端為酒櫃耦合器，另一端為電源插頭。

請確保滿足下列要求：

- 酒櫃和電源線未損壞。
- 已依據法規安裝酒櫃。(請參閱 6 安裝牆壁間隔件*)
- 滿足電氣連接的要求。(請參閱 2 安裝條件)
- 已知並遵守符合法規的連接尺寸。
- 電源電壓和頻率符合銘牌上的規格。
- 插座需根據法規接地與接上保險絲。
- 保險絲跳脫電流介於 10 A 至 16 A 之間。
- 插座容易觸及，且不在酒櫃後方。

警示

- 因操作不當而損壞的危險！
酒櫃的電氣元件損壞。
- ▶ 僅限使用隨附的電源線。

警告

- 具有因連接錯誤導致起火的危險！燃燒。
損害酒櫃。
- ▶ 請勿使用延長線。
 - ▶ 請勿使用配電盤。



警示

- 因連接錯誤而損壞的危險！損害酒櫃。
- ▶ 請勿將酒櫃連接至獨立式變流器，例如太陽能發電系統和汽油發電機。

- ▶ 將電源線插頭連接至電源。確保插頭已牢牢插入插座中。
- ▷ 顯示幕上顯示出待機符號。
- ▷ 如果在 60 秒內未進行操作：待機符號變暗或消失。
- ▷ 酒櫃連接完成。如需關於初次使用的資訊，請參閱以下章節或操作說明書。

